

PROJET de maison en tête?

Nous sommes **là!**

CONDO
Secteur Carrefour de l'Estrie
rue Thérèse-Casgrain via rue des Chênes



Aucune marche au rez-de-chaussée

Horaires: Lundi ou samedi 9 h à 16 h

Les Constructions
Jacques Vallée 2000 inc.
821-0109

SHERBROOKE



Rue des Coquelicots,
6 logements,
propriétaire occupant.
Rentabilité nette 21,5%.

PROJET CLES EN MAIN

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
MULTILOGEMENT
620-2099

CONSTRUCTION
Membre APCHQ
REQ - 8252-4057-05

TERRAINS

SHERBROOKE
ARRONDISSEMENT 5
Rock Forest

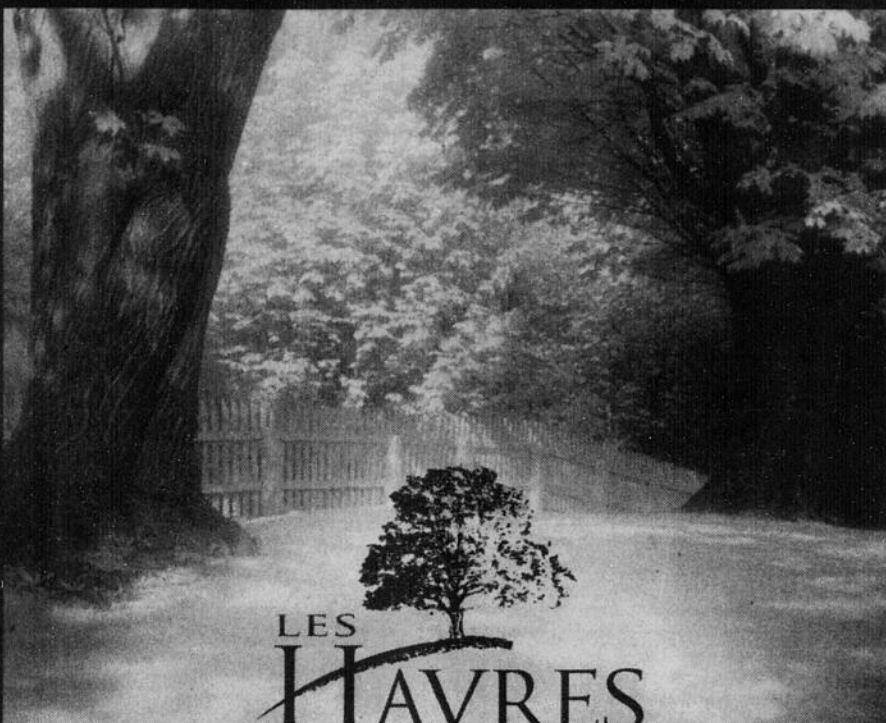
Boisé Vieux
Secteur recherché
Rues Georges V et Gustave

Terrains de 7 250 pi ca.
à 18 000 pi ca.
pour cottages seulement,
par l'entrepreneur de votre choix.
Près des services.

Bertrand Gagnon :
564-1756
Cellulaire : 820-6564

Georges Elias :
822-2172

PRÊT À BÂTIR DÈS LE PRINTEMPS 2004



LES HAVRES
CHAMPÊTRES

LE CONFORT TRANQUILLE À L'ORÉE DE LA VILLE

Développement de prestige
unique à Fleurimont
Site enchanteur au cœur
d'une nature généreuse!
Vastes terrains
de 8 000 à 26 000 pi²
Aqueduc et égouts inclus
Vue imprenable sur les
collines et forêts environnantes
Près de tout!



EGG
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE
(819) 563-2880
3460, RUE DU RENARD
FLEURIMONT (QUÉBEC) J1H 5H3
WWW.SIEGG.COM

Tour d'horizon

COURS DE DANSE SOCIALE
pour couples et gens seuls, jour ou soir. Info.: 564-1082 ou 572-1160. STUDIO DE DANSE GGC, Professionnel
Ginette et Gilles CARON, diplômés. C.P.D.S.Q. Juste pour le plaisir de danser. Début des cours le 11 janvier 2004

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR
Fûtailleries spécial 4.25\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

LE CENTRE LE BEL ÂGE DE WINDSOR
6, 6e ave, Windsor. Veille Jour de l'An: danse avec orchestre Génération 2000. Ouverture salle climatisée 19h. Apportez vos consomm. 845-3759, 845-5631, 845-7890.

VOYAGES AU CASINO LE 31 DÉCEMBRE
Planifiez votre soirée. Rés.: Gylaine 564-9427, Voyages Lennaxville, permis du Québec.

SUPER PARTY COUNTRY
au Centre Opti-récréatif à Bromptonville, le vendredi 2 janvier 2004, de 20 h 30 à 24 h. Info.: 565-2019.

ÉCOLE STE-FAMILLE, groupe Énergik. Danse
soc./groupe, tous les samedis à 20h30. Billets à vendre pour soirée et buffet veille du Jour de l'an. 562-8192.

SALLE DE RÉCEPTION
pour noces ou autres événements. Capacité de 300 personnes ou moins. Érablière Doyon. 346-0852.

Tour d'horizon

PARTY DE LA VEILLE DU JOUR DE L'AN
31 décembre 2003 au bar Bossa Nova à St-Élie d'Orford. Disco et animation: Sylvain Aubert. Buffet froid et tourterre. 20\$/pers., vestiaire inclus. Info., réservation: 346-7145.

LE CENTRE LE BEL ÂGE DE WINDSOR
6, 6e ave, Windsor. 27 déc.: danse avec l'orchestre Les Polyvalents. Ouverture salle climatisée à 19h. Apportez vos consommations. 845-3759, 845-5631, 845-7890.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
27 X 40, MAISON BIEN RÉNOVÉE 5 c.c., foyer, beaucoup de bois franc, Sherbrooke-est. 129 900\$ A voir! 823-7988

A LA CAMPAGNE, 5 MIN CHUS
grand terrain aménagé, partie boisée, constr. récente, 3 c.c., 2 s.b., garage, foyer, pl. céramique/bois fr., chauffage bois/électr. libre imm. 878-3099

A VENDRE OU À LOUER Petite maison, 2 c.c., située près du lac d'Argent, dans le village de Marblaton, grand terrain, cabanon, chauff. à l'huile, bal. centrale. Info: 819-887-6896

NORD, PRÈS DU GOLF Beau condo sur 2 étages (maison de ville), 2 c.c., 2 stat., 89 500\$, 566-3753

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
BUNGALOW - 120, 20e AVE. Sherbrooke, abri d'auto, porte-patio sur la véranda, chauff. électr., fenêtres PVC, four et poêle encastrés, pl. bois flottants, s-sol avec s-lavage, toilette et vanité. Libre imm. Travaux perm. payés. près CUSC Gaston Lessard: 129 500\$. 562-9502 / 578-1602

*** BUNGALOW 1984 - FLEURIMONT ***
Près CHUS, sur beau terrain bordé de cèdres, vue aérienne superbe, 3 c.c., s-sol fini avec poêle comb., 2 remises, piscine, entretien impeccable, 93 000\$ nég. Alain Leclerc, immobilier inc., courtier. Jean Chevalier agent immobilier affilié 345-0868

ST-ÉLIE - 5 MIN. CARR.
2 étages, en pierre des champs, 9 pces, planchers bois fr., garage, 2 s.b., terrain paysager 2 acres et +. Tél. 563-5514

ROYAL LEPAGE
Avantage
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Paul Du Temple
Agent immobilier affilié
868-4093 - 868-5000

NOUVEAU - ATELIER DE PEINTURE & DÉBOSSÉLAGE
Excellent chiffre d'affaires, commerce très rentable, plusieurs autos de courtoisie, chambre à peinture avec cuisson, etc. À vous d'en profiter!

ST-EDWIDGE, maison, 2 c.c., garage, comb. lente, tracteur à gazon, beau terrain avec gazebo, jardin d'eau et piscine, prix réduit : 65 000 \$

PRIX RÉVISÉ, DOIT VENDRE RAPIDEMENT,
bungalow 3 c.c., tout près de Sherbrooke, secteur paisible, terrain 164' X 200', plancher bois franc, armoires cuisine, merisier, couleur bourgogne, demande 131 500 \$. FAITES UNE OFFRE !

Votre confiance nous a été précieuse au cours de l'année qui s'achève.

Nous souhaitons à tous une année 2004 éblouissante de réalisations et de satisfaction.



Michel Tétreault
Agent immobilier agréé

Serge Riendeau
Agent immobilier affilié

Francine Boissonneault
Agent immobilier agréé

Richard Bernier
Agent immobilier affilié

Éric Allard
Agent immobilier affilié

Caroline Tétreault
Secrétaire

André Lavallée
Agent immobilier affilié

Nathalie Duvivier
Agent immobilier affilié

Dominic Glaude
Agent immobilier affilié

Éric Donahue
Agent immobilier affilié

Mathieu Scalabrini
Agent immobilier affilié

Danny Thériault
Agent immobilier affilié

Gilles Pétrin
Agent immobilier affilié

En 2004, plus de 15 professionnels pour vous servir et trouver la maison de vos rêves.

Century 21
Des miles en avant de la compétition.
www.century21agen.com

2655, rue King Ouest,
Sherbrooke
829-2121

Félicitations pour votre 50e



Monsieur et Madame
Gaston Coulombe ont
célébré récemment leur 50e
anniversaire de mariage en
présence de nombreux
parents et amis.
Gilles Coulombe

BONNE FÊTE Pierre !



Tu es coupable de vieillir...
encore une fois !

BONNE RETRAITE YVES !



C'était plausible, tu aimais ton métier
de parfumeur au CHUS, mais c'est
d'ailleurs, tu ne pourras plus
interrompre ni parties, ni souper, ni...
De tes chums.

Avis
à tous nos clients

Veuillez noter que La Tribune ne sera pas publiée et que nos bureaux seront fermés les jeudi et vendredi 1er et 2 janvier à l'occasion du Nouvel An.

les annonces
CLASSÉES
La Tribune
Incontournable!

564-2222



VOS PLANTES

Marc **PANNETON**
COLLABORATION SPÉCIALE

Portrait de l'horticulture estrienne

Le Québec, tout comme le reste de l'Amérique du nord, a vu sa perception changer en ce qui concerne son environnement. Depuis une décennie, les gens ont changé leur façon de voir et d'aménager leurs jardins. Les pesticides, les oiseaux, les plantes indigènes et la récupération des différents matériaux sont autant de points sur lesquels nous débattons. En fait, cette tendance se fait sentir jusque devant les portiques de maisons et l'engouement des amateurs envers tout ce qui touche l'horticulture s'est développé de façon impressionnante. D'ailleurs, elle est dans son ensemble est un champ d'activité très dynamique, au point de vue économique. Alors, à la suite de cette vague sans précédent la question se pose: comment se porte l'horticulture en Estrie?

Il y a déjà plus de vingt ans, un ministre de l'Agriculture, l'honorable Jean Garon, voulait faire du Québec la Hollande de l'Amérique du Nord. Au lendemain des Florales internationales de Montréal en 1980, tout semblait possible. Les Québécois redécouvraient l'horticulture ornementale. Dans la province de Québec, l'horticulture maraîchère ou ornementale représente aujourd'hui près de 50 % des recettes issues de l'ensemble des productions végétales. Et, ces entreprises sont majoritairement situées en Montérégie.

Évidemment, dans les années 80, le ministère de l'Agriculture, des pêcheries et de l'alimentation accorda plus d'attention au secteur maraîcher. L'objectif était de rendre la province autosuffisante surtout en ce qui concerne les tomates de serres. Différents programmes furent mis de l'avant pour réaliser cet objectif. Des crédits furent disponibles pour l'installation de systèmes de chauffage efficaces fonctionnant au mazout et à l'électricité.

De nos jours, la production de tomates de serres affiche un léger recul par rapport aux données de 1995. Dans le même laps de temps, la production ontarienne a triplé. On serait tenté de croire que le Québec a perdu dans ce domaine, et c'est un peu vrai. Heureusement, coté horticulture ornementale, le Québec s'en tire mieux. Nous n'avons qu'à consulter les chiffres ci-après.

Dans ce contexte, quels sont nos points forts? Plusieurs entreprises ont réussi à se tailler une place de choix dans le monde horticole régional. Nous n'avons qu'à penser à GSI Environnement ou Ferti-Val qui, tous deux, fabriquent des terreaux et des composts. Je

pense aussi à Aerokure Int'l qui distribue des produits spécialisés respectueux de l'environnement pour les producteurs du monde entier. Évidemment, il serait difficile de faire abstraction de nos nombreux producteurs de sapins de Noël qui, année après année, exportent la plupart de leurs produits vers les États-Unis et contribuent ainsi à notre richesse collective.

D'autres entreprises se signalent aussi dans la vente au détail. Notons au passage les Serres et pépinières Saint-Élie et les serres Gagnon affiliées au groupe Botanix. De plus, l'Estrie a un établissement scolaire qui donne des cours d'horticulture, le CRIFA. Cette institution permet aux entreprises locales de compter sur une main d'œuvre qualifiée. Enfin, il y a la Ville de Sherbrooke. Sa réputation en tant que leader dans le domaine horticole régional n'est plus à faire. Tous ces intervenants pourraient faire de l'Estrie une région forte dans les domaines de l'horticulture. Et pourtant...

La Montérégie tient toujours la première place au domaine horticole. La proximité du marché montréalais et du marché américain pourrait sembler déterminante. Il n'en est rien. C'est la concentration des entreprises horticoles dans cette région qui est un facteur déterminant. La perception qu'ont les intervenants politiques et financiers est fort différente puisque l'horticulture est prise au sérieux. Et pour cause! Cette activité est en croissance constante depuis les années 90. Ce qui semblait être une mode est là pour rester.

Alors, si la passion des Québécois pour l'horticulture est issue d'une perception nouvelle de nos relations avec notre environnement immédiat, devrions-nous aussi tenter d'aller dans cette direction? Tous les éléments sont réunis afin que l'Estrie se taille une place de choix au plan horticole. Notre région compte beaucoup sur l'industrie touristique comme moteur économique, alors pourquoi ne pas faire d'une pierre, deux coups? Embellissons notre région puisque nous avons tout à y gagner.

Permettez-moi, en mon nom personnel et au nom de tous les membres de l'équipe de la Société de gestion horticole inc., de vous souhaiter une bonne et heureuse année!

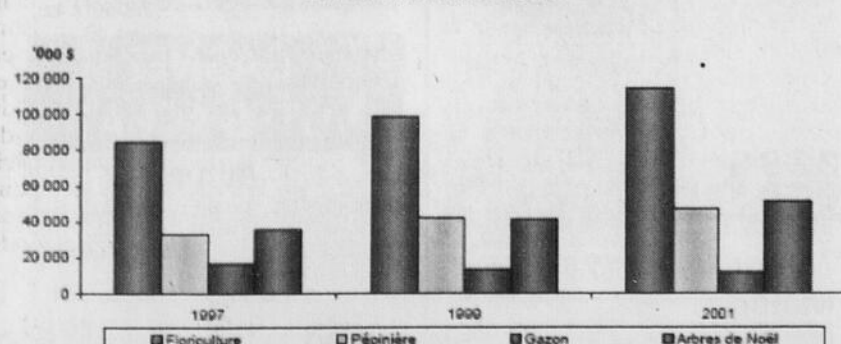
Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à me rejoindre aux adresses suivantes: MarPanneton@netscape.net ou pannetonmarc@hotmail.com

La valeur à la ferme ('000 \$) ¹

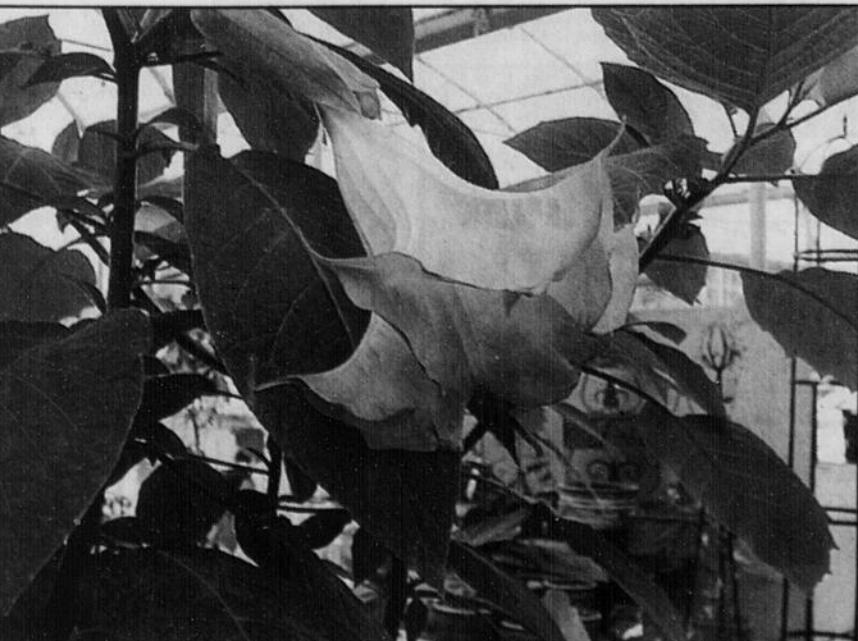
	1997	1999	2001
Floriculture	84 289	98 407	114 460
Pépinière	33 030	41 892	47 140
Gazon	16 868	13 236	11 358
Arbres de Noël	35 606	41 221	51 473
Total	169 793	194 756	224 431

¹ Année civile
Source: Statistique Canada, Recettes monétaires agricoles

La valeur à la ferme en 2001



Source: Statistique Canada, Recettes monétaires agricoles



De nos jours, la production de tomates de serres affiche un léger recul par rapport aux données de 1995. Dans le même laps de temps, la production ontarienne a triplé. Heureusement, coté horticulture ornementale, le Québec s'en tire mieux.

104 AUTOS À VENDRE

Joyeuses Fêtes!

à tous nos clients et à chacun, nous souhaitons une période des fêtes agréable, remplie de moments heureux et... Bonne route!

Toyota MAGOG

843-9883
www.toyotamagog.com

104 AUTOS À VENDRE

ACCIDENT
R.L.J. CARROSSERIE
Nous acceptons toutes les offres d'assurance et payons une partie ou la totalité de votre déduction. Véhicule disponible pendant la réparation.
1278 route 220, St-Élie d'Orford
823-6767

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées.
Info: 566-0733

AUTOESTRIE.COM
572-1220

RENAULT 5 TL 1977
de New York, 24 000 miles, int. cuir, phares ronds, inspection passée, 5500\$ ou meilleure offre!
Marc au 514-386-5903

★ TOYOTA 4-RUNNER SR5 1999 ★
110 000 km, noir, 8 pneus neufs, démar. dist., 2-Bart, cond. A1:
20 000\$ ferme, 658-2226

TOYOTA COROLLA LE 1990
4x4, fam., man., très propre. Tél: 820-0243

VOLKS BEETLE GLS 1999
82 000 km, auto, a/c, sièges chauffants, vitres élect., démar. dist., pneus d'hiver 1 an d'usage, 13 500\$. 620-9805, 580-0213.

104 AUTOS À VENDRE

AUTOS DELISLE & ROY
96 DODGE CARAVAN, vs. 1, eq. 40 000 km, 11 995\$
99 HYUNDAI ACCENT, 2 p., 80 km, 82 000 km 5005\$
98 BUICK CENTURY LTD, 69 990\$
98 Bjour 8500\$
97 CAVALIER 2-22, autom., 69 990\$
96 COROLLA LE, autom., eq. 4995\$
96 DODGE CARAVAN, vs. 7 pag., 139 000 km 4500\$
96 GEO METRO 4 p., 5 vit., 130 000 km 2900\$
95 HYUNDAI ACCENT 4 p., autom., 2995\$
1405 Conseil, 829-9450

VOLKSWAGEN
GOLF - JETTA - PASSAT
Garantie prolongée
Reconstruit - Bas mileage
Échange accepte
MECANIQUE ET VENTE DE PIÈCES VOLKSWAGEN
AUTOMOBILES R.L.J.
1278 route 220, St-Élie
823-6767

VOLVO CROSS COUNTRY
1998 120 000 km, bleu, excellent condition, extension de gar. transférable pour 40 000 km, ou 7 mois additionnels. Tél: 563-2344.

OUVERT 26-27-28-29-30 DÉCEMBRE

BOXING DAY des usagés

LIQUIDATION EN BAS DU COÛTANT*

Pneus d'hiver inclus*

*** Sur modèles sélectionnés**

Beaucage CHEVROLET • CADILLAC • OLDSMOBILE

1-866-386-1199
4339, boul. Bourque, Rock Forest
www.beaucagechev.gm.canada.com

2^e CHANCE AU CRÉDIT
RÉPONSE RAPIDE ASSURÉE

Sherbrooke Honda

Le plus grand centre de véhicules d'occasion en Estrie

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE FINANCEMENT SUR PLACE

1 2 5 VÉHICULES D'OCCASION de toutes marques

À LIQUIDER

SUPER VENTE BOXING DAY

Partez maintenant avec votre nouvelle voiture et ne payez rien avant avril 2004

ET

\$ Nous vous remettons un véritable chèque de 1 000 \$

\$ pour vos cadeaux de Noël à l'achat de tout véhicule d'occasion identifié.

RECEVEZ UN CHÈQUE-RABAIS

Sherbrooke Honda 2615, rue King Ouest Sherbrooke (Québec) J1J 2H3 Tél.: (819) 566-5322

Valide du 22 au 30 décembre 2003

Payez **1 000 \$** votre nom

À l'ordre de Sherbrooke Honda

Par Possibilité d'acceptation de crédit en 1 heure

Sur tous les véhicules d'occasion sélectionnés. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Taxes incluses.

2615, rue King Ouest, Sherbrooke
www.sherbrookehonda.com
(819) 566-5322
Demandez le département des véhicules d'occasion.

GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE • GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE • GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE • GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE • GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE

Voir autre annonce de cette rubrique à la page suivante

104 AUTOS À VENDRE

**EFFECTUE
TRAVAUX DE SOUDURE**
Peut souder aluminium sur vé-
hicules accidentés ou toute autre
pièce. Je me déplace. 566-5092

HONDA CIVIC 1996,
grise, aut., prop., 63 500 km,
82005. Tél. 346-7523

104 AUTOS À VENDRE

HONDA CIVIC SI 1996 auto,
135 000 km, noir, vitres teintées,
démarr. dist., 8 roues sur
jantes, 75005. Tél. 346-9409

HYUNDAI SONATA 1998,
89 000 km, bal. gar. Hyundai,
09/09/2004 ou 100 000 km,
79955. Tél. 574-1415

VOLKSWAGEN GOLF GTI 2002
4 p. 5 vit., argent, 50 000 km,
20 5005. Tél. 450-532-2225

106 VÉHICULES SOUS ET MOINS

4X4 BLAZER TAHOE LT 1993,
int. cuir, décal pour conducteur
Faites votre offre. 564-1559
après 18h.

AUTOS LACO

Ouvrez 7 jours
Vaste choix
SPECIAL DE NOËL
50 véhicules disponibles
7000\$ et moins
Prenons échange
Tél. 620-6374

CAVALIER 1992 5 vit., équipé 4
bons pneus hiver, très propre
4 p., 4 cyl., 150 000 km, 1 200\$
nég. 563-1989, 819-572-9803

CHEVROLET LUMINA 1992
FORD RANGER 1992 King Cab
4 x 4, TERCEL 93 manuel, 3000\$
Dodge 323 93 manuel, 3000\$
Dodge 323 93 manuel, 3000\$

DODGE NEON 1996 rouge, 4
portes, auto., cruise, AM-FM,
cass., 3200\$ nég. 347-2874

DODGE SHADOW 1990,
mot. 2.5, 139 000 km, 800\$ nég.
Tél. 563-2212

FORD THUNDERBIRD 1992
144 000 km, V6, 3.8 L, propre,
1900\$. Après 17 h. 845-4872

HONDA CIVIC CX 1994 2 por-
tes, manuel, rouge, très bon
état, subaine. 3600\$. Tél.
620-6374

HYUNDAI ELANTRA 94 5 vit.,
1.6 L, économique, 4 p., radio
CD/cass., "fog lights", tête, bi-
ming belt, peinture et pneus
d'hiver neufs, 2900\$. 574-4255

MERCURY TOPAZ 1992,
4 portes, 4 cyl., auto., mécanique
va bien, 168 000 km, 1095\$ nég.
849-2406

NEW YORKER luxueux 88
démarr. à distance. 569-0785

PICK FORD F150, 1988,
200 000 km, 2150\$. Tél.
570-0382

TOYOTA CAMRY 1995
4 portes, auto., 166 000 km,
très bon état, subaine. 5200\$.
Tél. 620-6374

TOYOTA COROLLA 1989,
aut., 192 000 km, méc. A 1, 4
pneus d'hiver, 400\$. 572-0767

TOYOTA TERCEL 90
Aut., 4 p., 215 000 km, très pro-
pre, très fiable, 4 pneus hiver,
support à ski. 1500\$. 563-0582

VOLKSWAGEN GOLF 1988 seulement
155 000 km., propre, 1600\$
nég. Tél. 868-6873, rép.

VOLKSWAGEN PASSAT FAMILIAL 92
man., 210 000 km, plusieurs ré-
parations faites, mags, démar-
2400\$. 829-1649, 829-4105

108 VÉHICULES À LOUER

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX
Location journalière / semaine / mois.
Autos récentes. Location d'autos
Beaudin - 845-6330 / 821-6296

112 VÉHICULES LOUÉS

TRANSPORTEUR FORESTIER
8 roues motrices, Rotine 2000,
16 tonnes, moteur J.D. 185
h.p., 6400 litres, panier de charge
de 18 p., 235 000\$.
819-658-3665

126 MOTONEIGES

AUBAINE FORMULA Z 983
1995, impeccable, OLYMPIC 1
cyl. 1971, aussi pièces disponi-
bles. Tél. 572-0908

BOMBARDIER CITATION LSE
1987, très propre, vrai bijou, un
2e pour pièces, le tout 1900\$.
819-846-2089, 418-458-2019

BOMBARDIER ELAN 1974
1000\$ nég. BOMBARDIER
OLYMPIC 1986, 500\$ nég.
829-9301

BOMBARDIER MACH 1993
moteur 583 Rave, siège double,
skis, plastique, pont 1998, propre,
1100\$ nég. 845-3489, 573-7978

FORMULA 500 DLX
1997, démarr., reculs, mot.
neuf, méc. A 1, 2800\$. FORMULA
Z 983, 1995, reculs, siège sim-
ple, siège double, dossier, méc.
A 1, 2600\$. Tél. 849-6457

FORMULA III 600 1996,
mécanique A1, 2300\$. Tél.
819-849-2498 ou cell. 574-6141

FORMULA III 700 1998
Très propre, 3500\$.
574-3088 / 845-2855

GRAND TOURING GT 700 2002
1784 km, comme neuve. Cell.
819-571-4303, 347-1115

POLARIS INDY 400 L 1987
esthétique et méc. A-1, inspec-
tion faite, bas mileage. Demande
1000\$ nég. Pat. 574-6409. lais-
mess. ou 864-6711

YAMAHA 600, 1994,
rouge, très propre, beaucoup
de pièces neuves, 2400\$. 884-1307

YAMAHA PHASER 1987,
16 000 km, bonnd cond., 1000\$.
Tél. 845-5146

YAMAHA PHASER 1987 1200\$.
Tél. 838-1007, lais mess.

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

YAMAHA V-MAX 500cc 94
démarr. élect. et reculs, méc. et
carr. A-1, 2800\$. Tél. 876-7220

132 REMORQUES

4 x 8 TANDEM NEUVE
"dormeur", valeur 1800\$, lais-
sée à 1200\$. Tél. 563-7039

142 MUSIQUES, GROUPE

* "DRUMMER"
cherche musiciens pour "jammer"
rock, blues ou pop. Tél. 347-2031

150 PERSONNEL DEMANDE

AU MONT TREMBLANT
Situé au pied des pentes de ski.
RESTAURANT recherche cuisiniers
(éventuellement aide-cuisiniers), bar-
maids, barmen, serveurs, serveu-
ses. Si un des postes vous inté-
resse, veuillez nous faire parvenir
votre cv à 819-681-4445 ou ap-
peler au 514-895-8511.

BESOIN D'UN TRAVAIL?
Poste de téléphoniste disponible
de jour et de soir pour promotion
de magazines, équipe sensive,
ambiance dynamique. Secteur
centre-ville de Sherbrooke. Bien-
venue aux gens de 18 ans à 65
ans. 819-340-1000

BESOIN JEUNES FILLES
Escales, 18 à 35 ans, étudiantes,
débutantes. Soyez les bienvenues.
Très payant. Ambiance chaleureu-
se et sécuritaire.
822-8081

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur des rues
10e Ave Nord, Papineau,
9e Ave Nord
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

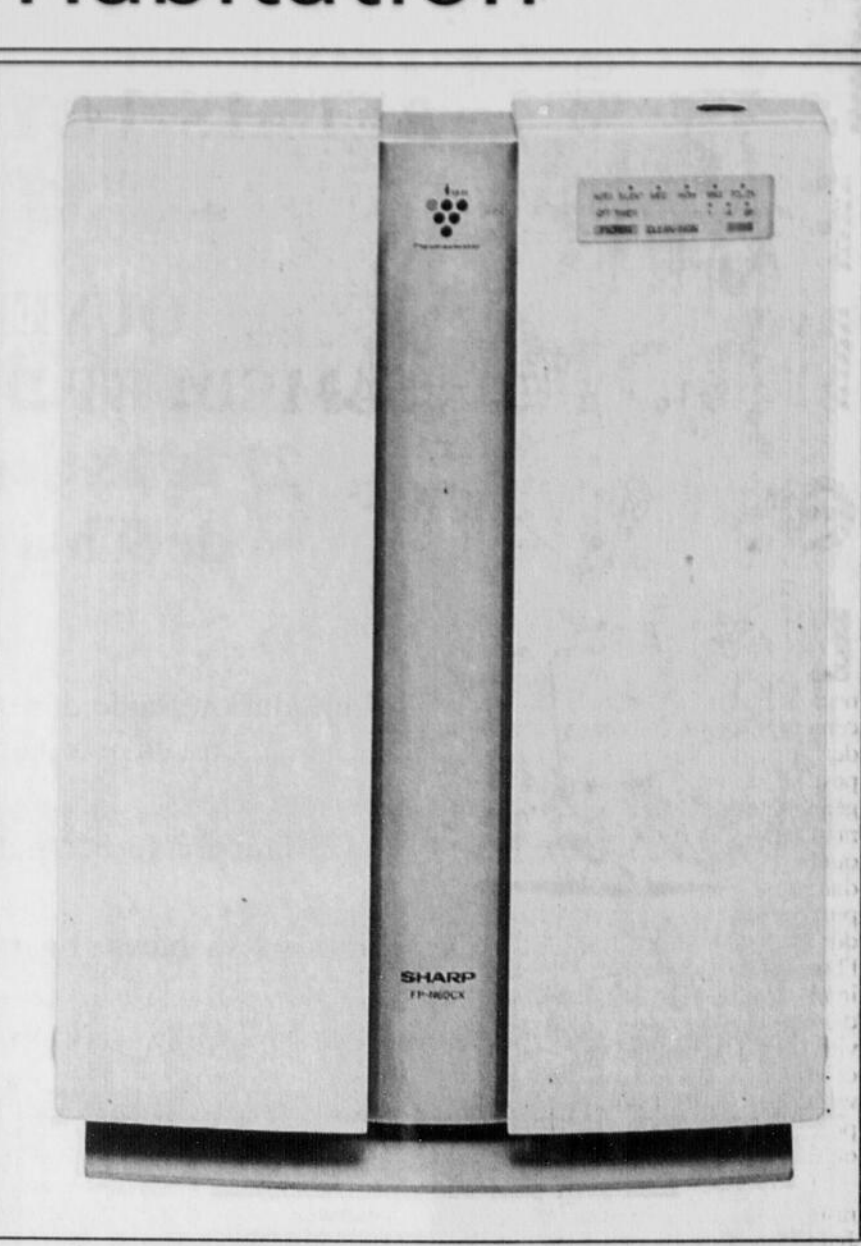
**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

**CAMELOTS
RECHERCHÉS**
JEUNES ou ADULTES
pour le journal
LA TRIBUNE
à Sherbrooke
secteur rue Prince Rupert
564-5466

Habitation



Le purificateur d'air Plasmacluster neutralise les polluants dans l'air.

Un purificateur d'air qui désactive les polluants

Simon Diotte
La Presse
MONTRÉAL

Les études le confirment: l'air à l'intérieur est plus pollué que l'air extérieur. Le hic, c'est que l'on vit 80 % du temps en dedans! On respire donc une grande quantité d'air de piètre qualité. La multinationale Sharp prétend avoir la solution à ce problème: le Plasmacluster Ion, un purificateur d'air révolutionnaire qui neutralise les polluants dans l'air.

Annoucé comme une percée technologique, ce nouveau purificateur reproduit dans votre salon le processus chimique naturel qui purifie l'air dans la troposphère. Comment? En émettant une pluie d'ions positifs et négatifs dans la pièce à purifier. Ces ions recherchent et entourent ensuite les particules dans l'air, créant de l'hydroxyle, appelé «le détérioratif de la nature» par les scientifiques. Cette substance élimine par la suite l'hydrogène dans les particules, ce qui est essentiel pour leur survie. Elles deviennent alors inactives.

Ce système de purification d'air, combiné aux filtres au charbon et HEPA intégrés au Plasmacluster, permet de désactiver la plupart des particules dans l'air, dont les virus, les bactéries, les spores de moisissures, les microbes et autres substances odorantes, comme l'odeur des animaux, ou allergéniques, comme le pollen ou les acariens. Il est également efficace contre les substances nocives qui se trouvent dans la fumée de cigarette.

«Contrairement aux autres systèmes de filtration, qui aspirent l'air pour la filtrer, le Plasmacluster pulvérise des ions qui chassent les substances polluantes. Cette méthode permet de purifier l'air dans une pièce en moins d'une heure», explique Nick Wagner, représentant de Sharp.

Les plus grands bénéficiaires de cette nouvelle technologie seront les 2,2 millions de Canadiens souffrant d'asthme et les 4,4 millions souffrant d'allergies. Le Plasmacluster Ion vient d'ail-

leurs d'obtenir l'étiquette de qualité de la British Allergy Association.

Au Japon, où l'on se soucie beaucoup de la qualité de l'air, le Plasmacluster possède déjà 33 % du marché des purificateurs d'air, bien qu'il soit relativement nouveau. Toyota et Nissan vont même adapter cette technologie dans leurs voitures.

104 AUTOS
À VENDRE104 AUTOS
À VENDRE104 AUTOS
À VENDRE104 AUTOS
À VENDRE104 AUTOS
À VENDRE104 AUTOS
À VENDRE104 AUTOS
À VENDRE

RELAIS TOYOTA INC.

2059, King Ouest
Sherbrooke, Québec, J1J 2E9OUVERT
SAMEDI ET DIMANCHE
27 et 28 décembre
de 9 h à 17 hLiquidation finale de voitures d'occasion
à des prix d'encan !!!

Taux d'intérêt à partir de 5.8 %

Des voitures inspectées et garanties par Relais Toyota

2002 NISSAN ALTIMA 2,5 S,
t. équipé, portes,
automatique, vert.

- 2002 ALTIMA 2.5S, 63 000 km,
18 495 \$
- 2002 ALTIMA 2.5S, vert, 40 000 km,
20 995 \$
- 2002 NISSAN SENTRA GXE, 4 portes,
automatique, 13 995 \$
- 2001 SENTRA, noir, 54 000 km, 11 995 \$
- 2001 SENTRA GXE, rouge, 33 000 km,
autom., tout équipé.

NISSAN
Sherbrooke
www.sherbrookenissan.com

8 2 3 8 0 0 8
4280, boul. Bourque, Rock Forest

- 2001 SENTRA XE, argent, 45 000 km,
autom., 11 995 \$
- 2001 ALTIMA GXE, beige, 51 000 km,
15 995 \$
- 2001 NISSAN MAXIMA, tout équipé,
charcoal, V6, 51 000 km.
- 2001 NISSAN SENTRA GXE, vert, 4 portes,
automatique, 11 995 \$
- 2001 NISSAN SENTRA GXE, tout équipé, 4
portes, automatique, 65 000 km, vert.
- 2000 NISSAN ALTIMA GXE, tout équipé, 4
portes, automatique.
- 1999 SENTRA XE, gris-bleu, manuel, 9 995 \$
- 1999 NISSAN SENTRA XE, rouge, 4 portes,
automatique, 8 995 \$
- 1999 NISSAN MAXIMA ES, 61 000 km, tout
équipé, V6, blanc, un vrai bijou.
- 1998 ALTIMA XE, 78 000 km, 9 995 \$
- 1998 ALTIMA GXE, 4 portes, tout équipé,
championne, 9 995 \$
- 1998 NISSAN SENTRA XE, noir, 4 portes,
climatiseur, mags, 89 000 km.
- 1997 MAXIMA, noir, V6, cuir, tout équipé,
11 995 \$

150 PERSONNEL
DEMANDE

TABAGIE KING

recherche cassier(e) pour travail
à temps plein (34 heures/semaine),
du lundi au vendredi de jour. La
personne devra avoir de l'entre-
géné, être souriante et responsable.
Expérience un atout. S.V.P.
apporter votre CV avant le 1er jan-
vier 2004, au 2249 King Ouest (Les
Promenades King), Sherbrooke.

152 TRAVAIL
DEMANDE

AUTOCAD

Offre services de mise en plan et
modifications. Dessins de tous
genres. Tél. 820-1513.

162 ANIMAUX

15/HEURE

Un chien calme à la maison.
Gardiennage, pension, Sherb.
829-2887; gardien-sans-cage.ca

6 CHIOTS COCKER ÉPA-
GNEUX

nés le 30 oct., parents
sur place, très bonne santé.
819-637-0803

3 BÉBES BICHONS *

3 mâles, prêts fin janvier.
Tél. 666-0595

CHIOTS - BICHON FRISÉ

Enregistrés ou non, vacc.
verm. Tél. 819-289-2921

150 PERSONNEL
DEMANDE

CHIOTS - BICHON FRISÉ

Enregistrés ou non, vacc.
verm. Tél. 819-289-2921

WIS SERVICE D'INVENTAIRE

Est à la recherche de

COMMIS

pour ses prises d'inventaires.

Nous recherchons des gens disponibles
à temps plein et à temps partiel.

Info.: 566-9571

du lundi au vendredi

COURS DE PRÉPOSÉS
AUX BÉNÉFICIAIRES

Centre de formation de l'Association
des préposés aux bénéficiaires du
Québec

Région : Sherbrooke

INTENSIF

Début : 5 janvier 2004

Prix : 650 \$ taxes incluses et
déductible d'impôt

Inscriptions : 1 800 653-0855

Nous sommes présentement à la recherche

de candidatures pour nos clients, des entre-
prises manufacturières, de la région de
Windor et de Bromptonville, pour combler
les postes suivants :

OPÉRATEUR DE CHARIOT

ÉLEVATEUR / EXPÉDITEUR (896)

Exigences :

Expérience dans la conduite de chariot
élevateur.

Carte de compétence (un atout)

Bon esprit d'équipe.

Bonne capacité d'apprentissage.

Conditions :

Disponibilité de jour et de soir.

Salaire : 10 \$ plus une prime de soir de 0,70 \$

Endroit : Windsor

Poste temporaire avec possibilité de
permanence.

FINISSEUR (920)

Exigences :

Expérience dans la finition du fibre de verre
ou carrosserie.

Formation en matériaux composites ou
carrosserie (un atout).

Minutie, souci de la qualité.

Initiative et bon esprit d'équipe.

Conditions :

Disponibilité de jour.

Salaire selon l'expérience.

Endroit : Bromptonville

Poste permanent.

Si un de ces défis vous intéresse, veuillez
nous faire parvenir votre curriculum vitae le
plus rapidement possible en mentionnant le
poste et le numéro correspondant aux coor-
données suivantes :

Emplois Compétences
1520, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1J
2C2
sonia@competenestrie.com
Télé.: (819) 566-9396

Nous soumettrons à l'équité en matière d'emploi

www.emploiscompetences.com

La ressource pour les entreprises industrielles

168 ORDINATEURS

PC AUBAINE

ordinateurs neufs et usagés.
Pentium 3, 1998
AMD Duron 2000+, 3755
Ordinateurs portables, 2508 et plus
Écrans à partir de 405
www.pcubaine.com
525, King Est, Sherb., 565-5537

PENTIUM III 500 MHz,
128 ram, modem 56 K USB, re-
seau, moniteur 17 po, 3755
Tél. 437-9200

POUR ÊTRE À LA
FINE POINTE...

DE LA PUBLICITÉ,
ajoutez une illustration
à votre annonce

La Tribune, 564-2222

174 VÊTEMENTS,
FRIPERIES

AUBAINE! VISON de qualité su-
périeure, porte 3 fois, toujours
entrepasé l'été, valeur 6000\$,
laissés pour 2000\$ nég. Tél.
546-4818

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE

ACCORDEUR

de piano, Marc St-Pierre 820-8644

PIANO LESAGE 42 po de haut,
laminié blanc cassé avec banc,
1875\$, Louise, 821-3206

RÉPARATION GUITARES

COURS DE GUITARE
PERSONNALISÉS
VENTE et ACHAT
Venez voir les spéciaux!
Jacques Labrie, 566-0450

SALON DU VIOLON

ALBERT ROUSSEL, LUTHIER
Fabrication - Vente
Réparation - Vermisage
Violon, Guitare, Banjo
1424, Duroit, Sherb., 563-8666

180 ARTICLES
DE SPORTS

1 PAIRE PATINS ARTISTIQUES
(file), Bauer, gr. 8, 20\$, 1 paire
de SKI de fond 160 cm, 45\$
2 paires de SKI ALPIN Head,
180 cm et 175 cm, non parabo-
lique, avec une paire de bottes
comme neuves, gr. 9, homme,
50\$ pour le tout, Tél. 823-4544

166 ENTREPOSAGE
DE MEUBLES

ENTRÉPÔT CHAUFFÉ

Tél.: 819-875-5511

168 ORDINATEURS

BLAR INFORMATIQUE

Graueur CD 588, 50 CD 20\$
Ord. neufs 499\$ et +
Ord. usagés 100\$ et +
Écrans usagés 50\$ et +
Ord. portatils neufs et usagés
Service à domicile / atelier
743 rue Sherbrooke, Magog
868-1400 www.blarinformatique.com

INFO-EXPRESS

SE DÉPLACE POUR VOUS
Réparation, installation
d'ordinateur à domicile
INFO EXPRESS
à la solution à vos problèmes.
Tél.: 565-4636
www.info-express.info

ORDINAUSORE

Magasin d'ordinateurs usagés
15, rue Parc, Sherb., 563-5383
1066, rte 220, St-Élie, 565-7373
Pentium I, II, III et portatif
Internet à partir de 9.95\$
Écrans de 14" à 21"
Durs 4, 6 & 13 ggs usagés

182 BICYCLETTES

VELO EXTREME

SKI BAZARS
neufs et usagés.
4229, King O., Tél. 569-7771

192 ŒUVRES D'ART,
ANTIQUITES

ANTIQUITES LE VICTORIA
vous invite à voir nos spéciaux du
temps des fêtes: meubles, vas, etc.
ACHAT, vente, Buy, 872-3200 local

196 ÉQUIPEMENTS
À NEIGE

GRATTE À NEIGE 8 pi. en poly-
éthylène léger 1/2", avec cyl. pour
45 degrés, le couteau bascule à
l'arrière, 395\$, 819-658-3665

196 ÉQUIPEMENTS
À NEIGE

SOUFFLEUR À NEIGE Toro 8
h.p., 26 po. chaînes et démar-
neur 2505 569-0266

SOUFFLEUSES

Vente neuves ou usagées. Nouvel
arrivage. Service de réparation de
toutes marques.
GERMAIN TANGUY INC.
1375, 12e avenue nord, F.M.T.
822-4510

TRACTEUR À JARDIN avec

soffleuse et tondeuse, très
bonne condition, 1350\$,
843-7947

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT
DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE
95% en bois, semi-sec.
Tél. 562-2789 / 572-1377

BOIS DE CHAUFFAGE, 456 à
755 la corde, sec, semi-sec, il-
vée ou non. Aussi moto-neige.
Pig. 620-1081, 549-9958

FOURNAIRES NEUVES:

huile et bois, année
(Dettson, P5G, Newmac) Bons prix
Farblantern Carrier, 845-4643

SYSTÈME ÉLECTRIQUE à air

chaud Lincoln Supreme, modèle
18 D05. Demandez France,
564-3008

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAUAMEUBLEMENT
DE BUREAU

NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier
J.P.M. Enr.
6047, Boul. Bourque
864-7221

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

BOIS SÉCHÉ AU SÉCHOIR

Pin blanc 15
câdre
Érabie
Frêne
Ménisier
Ghislain - 572-1067

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

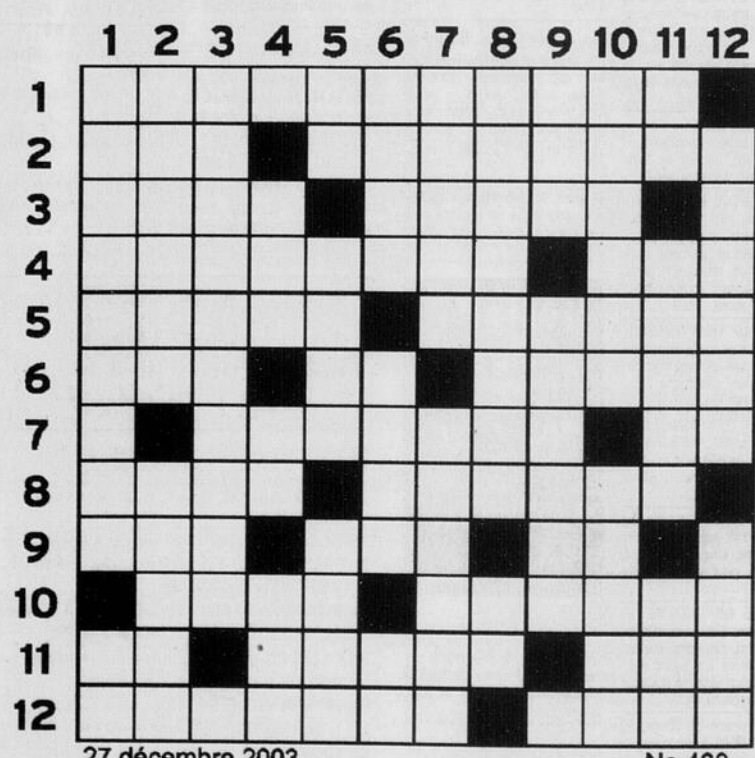
BOIS DE CONSTRUCTION
pour lat., pin et pruche dans
toutes dimensions, 564-5151

216 ÉQUIPEMENTS
DE BUREAU

ACHETERAIS

VÊTEMENTS MATERNITÉ
FRIPERIE BEDONS BEDONS
666 Galt O. 566-1703

Les mots croisés



HORIZONTALEMENT

- On lui attribue l'invention de l'école.
- On peut y faire du volier - Il va à l'université.
- Pilier - Qui est sans vitalité.
- Faire savoir expressément - Elle pénètre en tournant sur elle-même.
- Punir avec rigueur - Langue râpeuse de la plupart des mollusques.
- Rogne du passé - Note - Grand bovidé.
- Projectile - A deux branches.
- Éliminer - Fait partie de la famille des équidés.
- Agent secret qui a vécu bien avant James Bond - Gratitude - D'un auxiliaire.
- Elle est souvent photographiée - Examiner en touchant.
- Il est très lent - On les met pour se protéger - Lettre grecque.
- Manière d'agir jugée aberrante - Armes silencieuses.

VERTICALEMENT

- Conventionnel - Indique la surprise.
- Obséder - On peut le confondre avec un autre.

3 Avec beaucoup d'ardeur.

- Mèche rebelle - Infinitif - Pi

244 DIVERS À VENDRE

BELL EXPRESS VU 3100
Tel: 583-4009

CARABINES

Voyez les modèles
nos annonces
dans la rubrique 188
Chasse et pêche
La Tribune

DES MATÉRIELS ?

Vous en trouvez
sous la rubrique 220,
Matériaux de Construction
et rénovation
La Tribune

244 DIVERS À VENDRE

FRIGÉRIE
MARCHÉ AUX PUCES
Carrefour. Durant un peu de
tout. Aussi chaudières de collec-
tion, jamaï vu par ici, venez voir
on a de bons prix. Ouvert de 10h
à 12h pour le temps des Fêtes.
Acceptons dons de vêtements,
meubles, etc.

GÉNÉRATRICES

usagées, recherches, toutes
marques-calibres.
Rue 821-3636 / 580-0671

LOT DE 1000

MOULES À CÉRAMIQUE
pour 500\$ 1er arrivé 1er servi
Tel: 450-778-6381

MARCHÉ AUX PUCES

2 étages - OUVERT 7 JOURS
Musées, électro, CD, livres...
419 Papineau - 554-0804

244 DIVERS À VENDRE

PEINTURES SICO, PARA
et BEHR, 100% acrylique. À l'eau
et à l'huile. À motif gris, toutes
les couleurs. Garantie 583-9909

PELLES À NEIGE

universelles, s'adaptant à tous
les modèles de VTT, inclinaison
et ajustables 5 positions, neuves
ou usagées. 819-363-2423

POÊLES

Vous cherchez un poêle,
une fournaise ou un foyer?
Jetez un coup d'oeil
à notre rubrique 198, bois et
équipement de chauffage
La Tribune

244 DIVERS À VENDRE

REOUVERTURE TEMPORAIRE
de 13h à 17h, du 23 au 30 déc.
pour des cadeaux uniques.
La Passe Composé
141 Wellington est. 346-3322

SOUFFLEUSES

Vente, revente, usagées. Nouvel
arrivage. Service de réparation de
toutes marques.
GERMAIN TANGUY INC.
1375, 12e avenue nord, Fint.
822-4510

TABLE MASSAGE portative

24x72, 100 lbs, 24x36, 24x30, avec
appui-tête et appui-bras, s'ouvre
en 15 sec. 350\$ 848-7586,
829-5149

244 DIVERS À VENDRE

VIANDER POUR CONGÉLATEUR
sélection 1ERE qualité, garanti
sans condition. Aucun paye-
ment avant 30 jours. Pour vos
provisions en 15 minutes.
Alimentaire P.V.C. 564-8044

246 DEMANDE À ACHETER

ACHETERAIS SOUFFLEUSE à
neige 8/24 en très bonne cond.
Pas plus de 5 ans d'usage.
Tel: 346-0316

MARCHÉ AUX PUCES

PAPINEAU
ACHAT et vente CD et livres.
Payons comptant.
419 PAPINEAU - 564-0804

260 RENCONTRES AMITIÉ

AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi
819-348-1212

Agence Nouvel Horizon

JUMELAGE
INTERPERSONNEL
Avec respect et compétence
Madeline Laroche,
B. Psycho., M.A. Philo
Info: 565-0772

CONVERSATIONS

Téléphone rose
Drummondville 475-2942
Sherbrooke 348-8623

JOYEUSES FÊTES! HOMME

DANS LA 40AINE, célibataire,
desire rencontrer femme. Tél:
565-2172

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLES TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE TAROT
Voulez-vous connaître l'avenir?
Special ASTRO F. 563-3603

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

260 RENCONTRES AMITIÉ

AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi
819-348-1212

Agence Nouvel Horizon

JUMELAGE
INTERPERSONNEL
Avec respect et compétence
Madeline Laroche,
B. Psycho., M.A. Philo
Info: 565-0772

CONVERSATIONS

Téléphone rose
Drummondville 475-2942
Sherbrooke 348-8623

JOYEUSES FÊTES! HOMME

DANS LA 40AINE, célibataire,
desire rencontrer femme. Tél:
565-2172

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLES TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne
Admission à la porte
Soirée seulement 15\$
Soirée + buffet 25\$
1-888-446-1888

262 RENCONTRES AMITIÉ

FILLETS TIMIDES
de la région, désire parler à
mauvais garçons. Sans frais, à
toute heure. 1-877-812-1117.

262 RENCONTRES AMITIÉ

VENEZ DÉFONCER L'ANNÉE
avec nous le 31 décembre 20h
Soirée party le RENDEZ-VOUS
Club Optique Bromontville
sorte 60 sur la
Très grande piste de danse
Musique venue
sociale, disco, ligne
par Bernard & Suzanne

264 ESCORTES

1-819-348-2884
A ADOPTER:
PENTHOUSE
Service exceptionnel
Hôtes et hôtesse
ENGAGEONS
348-2884
Laissez-vous séduire
Service exceptionnel
Massages musculaires,
sensuels, V.I.P.
par massesse ou masseur
Discret et courtisé
348-0099
ENGAGEONS

★ A ADOPTER ★
DISCRETION
Choix d'hôtesse -
18 ans et +
À votre service
pour votre plaisir
822-8081
Engageons

★ Abandonnez-vous au désir ★
L'EXTASE
JOLIES JEUNES FILLES
À VOTRE SERVICE
18 ANS ET PLUS
SERVICE EXCEPTIONNEL
DISCRETION ABSOLUE
346-3254
Engageons en tout temps, très
payant

NATACHA, conversation
Tél.: 564-1057.

SONIA
9 h à 21 h. 563-8040

TU AS UN DOUTE
CONCERNANT LE SIDA
les MTS ou l'hépatite? Martine,
Thierry ou Josée peuvent t'aider.
Discretion assurée. 820-7432,
1-800-363-7373

266 MESSAGES

0-1-450-299-1035
Super Choix Laval
NOUVEAU EN ESTRIE
**MASSAGE
SUPER CHOIX**
★★★
MASSAGES ÉROTIQUES,
SENSUELS OU COMPLETS
HOMMES, FEMMES, COUPLES
LES PLUS JOLIES SONT ICI
AVEC LE PLUS GRAND CHOIX
EN ESTRIE
Des services motels, résidences
discretement, 24h
OU
VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX
DE MASSEUSE SUR PLACE
562-6080
EN TOUTE CONFIANCE
beauté, sobriété, discrétion,
propreté garantie.
ENGAGEONS

DRUMMONDVILLE
Massages sensuels +
819-475-9969

★ FAIS TOI PLAISIR ★
offre toi un massage. Bord de l'eau.
Liane 573-5297.

★ MARLOU ★
vous reçoit en toute discrétion.
Massages de relaxation: 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE
Offre-toi le meilleur! Spécial
week-end. Massage chocolat.
Daniel, Magog 819-847-0205

MASSAGE DOUCEUR
RELAXATION
Lyse au 864-1527

MASSAGE pour votre bien-être et
plaisir
Stéphane: 572-9522.

MASSAGE SUÉDOIS intramus-
culaire, thérapeutique profes-
sionnel. Bernard: 563-3643

★ PRENDRE LE TEMPS
DE L'ABANDONNER ★
dans un vrai massage. Dispo. 77
jours et soirs. Julien: 297-2636

301 INTERNET, INFORMATIQUE
REGARDEZ LE FILM JESUS
sur internet. Bénéfice FN gratuit
www.beneficfrn.fr

304 COURS PRIVÉS
FORMATION
AIDE AUX DEVOIRS
primaire et sec. 1,2. Se déplace
au domicile (secteur Nord).
Geneviève 18 ans: 564-2269

304 COURS PRIVÉS

COURS D'ESPAGNOL
Institut West-Can. Session hiver.
Méthode structurée, interactive,
dynamique et axée sur la conversa-
tion: 10 niveaux différents incluant
langue et culture. Petits groupes ou
privés. Formateur agréé. Emploi
Québec. L'espagnol c'est chez
nous depuis 9 ans. 563-2536.

NOUVEAU
École de communication et d'im-
pression de l'Estrie. Expression
orale, expression écrite. Prochaine
session: 12 janvier. 821-2453

YOGA - COURS ENFANTS
4 à 12 ans. Max Oud, débute sa-
med 10 janvier. Inf. 348-0825

306 ESTHÉTIQUE
COIFFURE
★ SPECIAL TRESSÉS AFRICAINES ★
Rallonges de toutes sortes. Nicole:
348-1069.

TRESSÉS AFRICAINES
Travail effectué par 2 coiffeuses
professionnelles. Durées 5 heures
max. Tél.: 823-8881

308 GARDERIES
GARDIENNAJE
NOUVELLE GARDERIE
à Rock Forest. Ouverture le 5 jan-
vier. Ouvert 7 jours. Au besoin, à
l'heure, à la journée ou à la se-
maine. Linda: 564-8116.

312 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT
DE TOITURES ET COURS
et homme à tout faire outillé. Pag:
348-4770.

DÉNEIGEMENT ET
TRANSPORT résidentiel-
commercial. Ouvrage garanti.
Tél.: 569-6187, cell. 570-5391.

DÉNEIGEMENT TOITURES et
réparation + HAIES DE CÉ-
DRE. Assurance complète. H.
Gaulin: 564-3259

GRAVIERE BOUCHARD
Vente et transport
SABLE ET SEL
837-2530

VIEUX NORD, NORD, CENTRE,
Ouest, résidentiel, commercial.
Tél.: 349-5000

316 DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT
DÉMÉNAGEMENT J.F. assuran-
ce, personnel qualifié et cour-
tois. Les plus bas prix de l'es-
trie. 578-6045.

DÉMÉNAGEMENT MR
Services prof. assurances. Les
plus bas prix en région. Aussi
service de livraison. 842-1960.

320 SERVICES

BESOIN DE MAGASINER
ALLER CHEZ LE MÉDECIN
etc... Les Nelson sont là pour
vous conduire. Fiabiles, pleins
d'humour, sympathiques. Avec
références. Tél.: 829-1749

DÉNEIGEMENT
de toitures, pris compétitifs. Fait
professionnellement. Tél.:
822-3854, cell. 570-6582

ORIENTATION SEXUELLE
GAËL COUPE
Gratuit, confidentiel, anonyme.
Tél.: 1-888-505-1010.
aide@gai-ecoute.qc.ca

RENOVATIONS de tous genres
Spécialité: planchers flottants
Références sur demande
Tél.: 572-1056, Michel

332 ARGENT
A PRÊTER
★ AUCUN CRÉDIT REFUSÉ ★
Prêt de 500\$ remboursable à 50\$/
semaine. Tél.: 450-775-5558

PRÊTE JUSQU'À 500\$
sur votre auto payée
et continue de rouler avec.
Tél.: 349-5345, 820-0147

334 ARGENT
DEMANDÉ
★ FAMILLE AVEC 2 ENFANTS ★
dont un bébé lourdement handi-
capé, cherche financement pour hy-
pothèque. Merci de tout cœur.
Tél.: 842-1396

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux en
or, chaîne brisée, bagues, etc.
Meilleurs prix en ville. Payons
comptant. Libre ÉCHANGE,
Sherbrooke: 822-3545

338 COMPTABILITÉ
IMPÔTS
SERVICES PROFESSIONNELS
offerts aux particuliers, com-
merçants et professionnels. 10
ans d'exp. en impôts féd. G.
Thibierge 819-820-5196

350 SANTÉ
2004 FAITES-VOI CONFIANCE
Vente et transport
SABLE ET SEL
837-2530

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES
MASSAGE ET REIKI
Une détente corporelle pour un
bien-être affectif. Julie: 571-8896

Salon bronzage KATOU
Maux de dos, courbatures,
stress, anxiété, fatigue, etc.
Massages adaptés pour une détente.
Un essai vous convaincra.

Tél.: 829-2197
356 CROISSANCE
PERSONNELLE
★ SYNERGIE HARMONIQUE ★
Balancement énergétique à l'aide
de l'antenne de Licher. 563-0091

AVIS LÉGAUX -
APPEL D'OFFRES -
SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN
Tous les dimanches
à 13 h.
Articles neufs et usagés
Hôtel LaSalle à Weedon
248, rue Saint-Janvier
Inf.: Guy Bourassa
(819) 829-6981

AVIS
DE CLÔTURE
D'INVENTAIRE
AVIS est par les
présentes donné par le
notaire soussigné que
suite au décès de Joseph
CROTEAU, ayant sa rési-
dence principale à 71, rue
Johnson, Sherbrooke
(Québec), J1G 1T7, sur-
venu le 15 octobre 2003,
un inventaire des biens
du défunt a été fait le 22
décembre 2003, devant
Me MICHEL LAMOU-
REUX, notaire, sous le
numéro 25 467 de ses
minutes, et peut être con-
sulté par toute personne
ayant un intérêt à son
biens sis au 520, rue
Bouvier, Sud,
Sherbrooke (Québec)
J1G 2E1 (819 563-0500).
DONNE à Sherbrooke,
ce 23 décembre 2003.
LAMOUREUX BOUTIN,
NOTAIRES par :
Me MICHEL
LAMOUREUX,
notaire et procureur.
113385

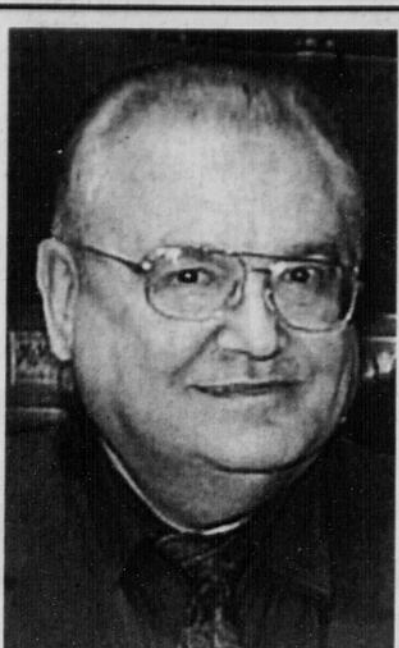
Étude Carbonneau
Morin s.e.n.c.
Huissiers de justice
95, RUE CAMBRAND,
SUITE 250,
SHERBROOKE (QUÉBEC)
Tél.: (819) 822-2174 /
Téléc.: (819) 822-2076

PROVINCE DE
QUÉBEC
COUR DU QUÉBEC
DISTRICT DE
MONTREAL
N°: 470-22-00050-038
PREVOIST AUCUN
FORTIN D'AOST
C. ANDRÉ DESJARDINS
ET 3107256 CANADA
INC.

Le 9 janvier 2004 à
11 h 00, au 2275, rue du
Versant, condo A4, Canton
de May, seront vendus
par autorité de justice les
biens et effets de ANDRÉ
DESJARDINS ET
3107256 CANADA INC.,
saisis en cette cause
consistant en : Un lot
d'équipement de bu-
reau à domicile; Un lot
de peinture encadrée
de divers artistes.
Conditions : ARGENT
COMPTANT ET/OU CHEQUE VISE.
Pour information :
Chantal Cadorette, h.j.

AVIS PUBLIC
VENTE EN JUSTICE

Nécrologie



PLOUFFE
Patrick



LÉGARE
Abbé Gilles, prêtre
1937-2003

À Magog, le 25 décembre 2003 est dé-
cédé subitement, à l'âge de 66 ans, l'abbé
Gilles Légrare, recteur du Séminaire de
Sherbrooke. Pour respecter les dernières
volontés du défunt, il n'y aura pas d'expo-
sition. Les funérailles seront célébrées à la
cathédrale Saint-Michel, le MARDI 30
décembre 2003 à 14 h. L'incinération sui-
vra et les cendres seront déposées dans la
crypte du Séminaire de Sherbrooke. La di-
rection des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: steve.elkas@videotron.ca

Le défunt, né le 23 juillet 1937, était le fils
de feu Wilbrod Légrare et de feu Liana
Laurendeau. Il laisse dans le deuil les
membres de sa famille; deux sœurs et un
frère: Francine (Gilles Routher), de
Saint-Jean-sur-Richelieu, Serge (Gisèle
Feltus) de Sherbrooke et Camille (Ri-
chard Bergeron) de Fleurimont, ainsi que
les prêtres et le personnel du Séminaire de
Sherbrooke. L'abbé Légrare a été ordonné
prêtre le 27 mai 1961 par Mgr Georges Ca-
bana. Toute sa carrière sacerdotale a été
consacrée à l'enseignement secondaire,
d'abord auxExternats classiques d'Asbestos
(1961-1965) et de Lac-Mégantic
(1965-1967), puis au Séminaire de Sher-
brooke à partir de 1967 où il a enseigné
jusqu'en 1983, date à laquelle il assumait la
charge de recteur jusqu'à son décès. À ce
titre, il a été membre des diverses corpora-
tions reliées à l'oeuvre du Séminaire. Il a
servi comme vicaire dominical à Asbestos,
Lac-Mégantic, Magog et Valcourt. Au sein
de l'Église diocésaine, l'abbé Légrare a été
membre du Conseil presbytéral et du Col-
lège des consultants. Il était à l'occasion
un collaborateur du journal La Tribune.



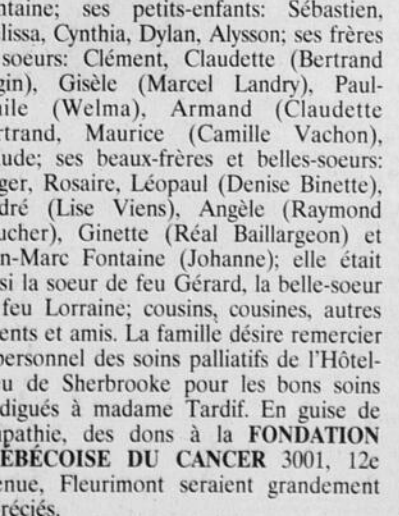
FONTAINE
Madeleine
(Tardif)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le mercredi 24
décembre 2003, est décédée madame
Madeleine Tardif, à l'âge de 57 ans, veuve
de Germain Fontaine et fille de Rollande
Pouliot et de feu Ovide Tardif, demeurant à
Sherbrooke. Madame Tardif repose à la :
Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Thérioux, Président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: le DIMANCHE 28
décembre 2003, de 14 h à 16 h et de 19 h à
22 h, et le jour des funérailles de 9 h
jusqu'au départ du salon à 10 h 30.
Funérailles: le lundi 29 décembre, à 11 h,
en l'église de la Cathédrale St-Michel.
Inhumation au cimetière St-Michel. Outre
sa mère, madame Tardif laisse dans le
deuil ses enfants: Sylvain et Manon
Fontaine; ses petits-enfants: Sébastien,
Mélie, Cynthia, Dylan, Alyson; ses frères
et sœurs: Clément, Claudette (Bertrand
Bégin), Gisèle (Marcel Landry), Paul-
Emile (Welma), Armand (Claudette
Bertrand, Maurice (Camille Vachon),
Claude; ses beaux-frères et belles-sœurs:
Roger, Rosaire, Léopold (Denise Binette),
André (Lise Viens), Angèle (Raymond
Boucher), Ginette (Réal Baillargeon) et
Jean-Marc Fontaine (Johanne); elle était
aussi la sœur de feu Gérard, la belle-sœur
de feu Lorraine; cousins, cousines, autres
parents et amis. La famille désire remercier
le personnel des soins palliatifs de l'Hôtel-
Dieu de Sherbrooke pour les bons soins
prodigués à madame Tardif. En guise de
sympathie, des dons à la FONDATION
QUÉBÉCOISE DU CANCER 3001, 12e
Avenue, Fleurimont seraient grandement
appréciés.

Remerciements
Son épouse Gilberte,
ses enfants:
Huguette, Gérard,
Armel, Claude, Yves
et Guyline remer-
cient bien sincère-
ment toutes les per-
sonnes qui leur ont
témoigné de la sym-
pathie soit par offran-
des de messes, fleurs, cartes de con-
doléances, visites au salon ou de
quelque manière que ce soit, lors du
décès de

LAURENT LISÉE
survenu le 27 novembre 2003
Veuillez considérer ces remerciements
comme personnels.



Remerciements
"Une personne aussi remarquable
ne nous quitte jamais tout à fait. Elle
vit au plus profond de notre cœur et,
pour la revoir, il nous suffit de fermer
les yeux."

Un merci sincère s'adresse à vous
tous, chers parents et amis, pour nous avoir manifesté votre
sympathie et nous avoir apporté un grand réconfort lors du
décès de

MARIO ISABELLE
survenu le 7 décembre 2003

Sa conjointe Mireille Abran, son fils "Kid" Francis, ses
parents, frère et sœurs.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

112863



ST-CYR
Clément

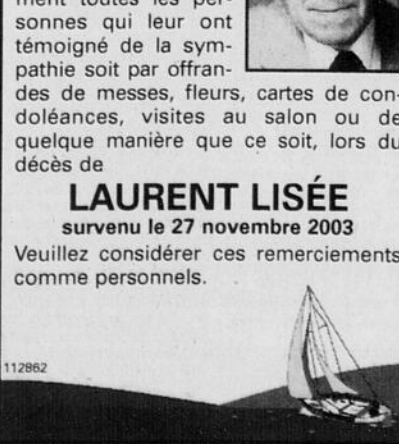
À la Maison Aube-Lumière, le mardi 23
décembre 2003, est décédé monsieur
Clément St-Cyr, à l'âge de 79 ans, époux de
Beryl Willard, demeurant à East Angus. La
direction des funérailles et la crémation
ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
56, rue Laurier, East Angus (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Thérioux, Président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite, jour des funérailles: le
LUNDI 29 décembre de 9 h jusqu'au
départ du salon à 10 h 15. Funérailles: le
lundi 29 décembre 2003, à 10 h 30, en
l'église St-Louis de France. Inhumation au
cimetière de même endroit à une date
ultérieure. Outre son épouse, monsieur St-
Cyr laisse dans le deuil ses enfants: Robert
(Chantal Fortier), Mark (Marlene
Bourque), Linda (Rock Tessier), Steven
(Brigitte Bolduc), Paul (Christine
Lachance); ses 15 petits-enfants; ses 6
arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs:
Sr Marie Isabelle (Trappiste), Madeleine
(feu Lloyd Hayes), Jeanne (Roger
Maréchal), Henri (feu Yvette Dubuc), sa
belle-sœur Evelyn Willard (feu Philippe
Blanchette). Il était également le frère de
feu Léonidas St-Cyr (feu Aurèle
Thérien), feu Lucienne St-Cyr (feu
Normand Morriseau), feu Cécile St-Cyr,
feu Noël St-Cyr (feu Annette Thériault); et
le beau-frère de feu Luke Willard (feu
Edna Nault). La famille tient à remercier
le personnel du CLSC du Haut St-François
pour les bons soins prodigués à domicile,
les anciens combattants ainsi que l'équipe
de la Maison Aube-Lumière pour leur
appui et leur réconfort. En guise de
sympathies, des dons à la MAISON AUBE-
LUMIÈRE seraient grandement appréciés
par la famille.

Remerciements
Son épouse Gilberte,
ses enfants:
Huguette, Gérard,
Armel, Claude, Yves
et Guyline remer-
cient bien sincère-
ment toutes les per-
sonnes qui leur ont
témoigné de la sym-
pathie soit par offran-
des de messes, fleurs, cartes de con-
doléances, visites au salon ou de
quelque manière que ce soit, lors du
décès de

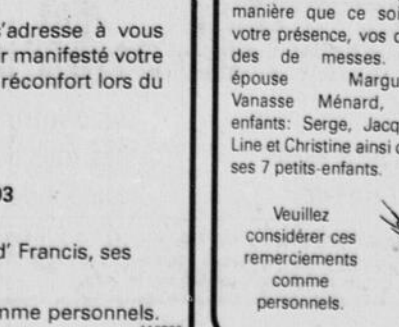
LAURENT LISÉE
survenu le 27 novembre 2003
Veuillez considérer ces remerciements
comme personnels.



Remerciements
"Qu'il puisse récolter en bonheur éternel
tout le bien qu'il a semé ici-bas."
Notre merci sincère à tous les parents
et amis pour la sympathie
témoignée lors du décès de

ANDRÉ MÉNARD
survenu le
21 novembre 2003
Nous avons été très sensibles
à votre soutien de quelque
manière que ce soit, par
votre présence, vos offran-
des de messes. Son
épouse Marguerite
Vassé Ménard, ses
enfants: Serge, Jacques,
Line et Christine ainsi que
ses 7 petits-enfants.

Veuillez
considérer ces
remerciements
comme
personnels.



112864

COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous

In mémorial

BEACHEMIN (Mme Rose-Anna)
93 ans, Deauville
BOISVERT (Mme Lorraine)
57 ans, Sherbrooke
BOURBEAU (Mme Marcelle)
88 ans, Richmond
CARIGNAN (M. Paul-Émile)
75 ans, Asbestos
CHARPENTIER (Mme Anne-Marie)
96 ans, Windsor
CHOQUETTE (Mme Germaine)
95 ans, Sherbrooke
COLLARD (Mme Thérèse)
63 ans, Drummondville
DAVID (Mme Thérèse)
85 ans, Sherbrooke
DUBÉ (Mme Raymonde)
49 ans, Sherbrooke
DUFOUR (Mme Carole)
62 ans, Sherbrooke
DUPONT (M. Yvan)
60 ans, Sherbrooke
FONTAINE (Mme Madeleine)
57 ans, Sherbrooke
FORTIN (M. Alfred)
84 ans, St-Adolphe de Dudswell
GAGNON (Mme Cécile)
83 ans, Sherbrooke
GAGNON (Mme Marie-Anne)
100 ans, Sherbrooke
GILBERT (M. James)
85 ans, Donnacona
GRONDIN (M. Michel)
51 ans, Sherbrooke
GUERTIN (Mme Martine)
54 ans, Weedon
HINSE (M. Romain)
77 ans, Asbestos
JUTRAS (M. André)
72 ans, Drummondville
KIDD (M. Stanley Jake)
86 ans, Richmond
LAMOTHE (M. Ferdinand)
79 ans, Sherbrooke
LAPOINTE (M. Robert)
77 ans, Sherbrooke
LÉGARE (Abbé Gilles)
66 ans, Sherbrooke
LÉGER (M. Ernest)
86 ans, Sherbrooke
LEROUX (M. Constant)
86 ans, St-Adrien
MEUNIER (M. Raymond)
79 ans, Coaticook
MORIN (Mme Agathe)
96 ans, Coaticook
PINARD (Mme Florette)
77 ans, Asbestos
PIQUETTE (M. Roger)
62 ans, Rock Forest
PLOUFFE (M. Patrick)
91 ans, Sherbrooke
POULIN (Mme Marie-Ange)
88 ans, Sherbrooke
ST-CYR (M. Clément)
79 ans, East Angus
ST-LAURENT (M. Réjean)
45 ans, Sherbrooke
ST-LAURENT (Mme Rose-Emma)
85 ans, Sherbrooke
ST-ONGE (M. Claude)
73 ans, Drummondville
TELLIER (M. Alcide)
77 ans, Danville
THÉRIEN (Mme Yvonne)
73 ans, Val-Joli
TREMBLAY (Mme Sonya)
42 ans, Drummondville

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
Une assurance-vie
pour
l'essentiel
569-2538

Suite des avis
à la page suivante

Messe 2^e anniversaire

À la douce
mémoire de
**ROLAND
VEILLEUX**
Décédé le
28 décembre 2001

2 ans déjà, tu es parti si vite. Tu es
toujours dans nos pensées et dans nos
cœurs. Veille sur nous et protège-nous
tous.

Ton épouse Aurore

Une messe sera célébrée le jeudi 1er
janvier 2004 à 10 h 15 en l'église St-
François d'Assise.

Parents et amis sont invités à y assister



112864

Votre horoscope



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Vous aurez de la détermination aujourd'hui. Cer-
tains projets vont bon train malgré les apparen-
ces de stagnation. Vous aurez un sens pratique
utile à tous: à vous comme à vos proches. Bons
moments dans l'intimité. Tranquillité.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Vous saurez partager vos idées et faire continuer
la fête encore un peu. Une activité intéressante
pourrait vous être proposée. Les amitiés seront
favorisées. La lune réalisera un souhait qui vous
est cher.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Vous serez sur le mode casanier ou tranquille au-
jourd'hui. Vos habitudes vous suffiront. Par ail-
leurs, vous serez efficace, vous saurez concentrer
vos efforts sur ce qui vaut la peine. Un peu de
solitude ne vous dérangera pas.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Vous aurez l'occasion de rencontrer des gens.
Côté cœur, vous serez tendre et avenant envers
chacun. Les amitiés sont favorisées: donnez des
nouvelles à des gens que vous aimez bien.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Vous aurez des idées pleines à la tête sur la manière
d'organiser l'année à venir. Bon moment pour
faire des plans. Votre expérience servira. Vous se-
rez sociable et ouvert à la nouveauté.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Un changement pourrait se réaliser sous peu. Ce
qui touche l'éducation vous intéressera. Vous se-
rez attentif aux confidences d'un ami. Côté cœur,
la lune vous rendra rêveur.



Nécrologie



DUFOUR
Carole
1941-2003
Conjointe de Jean-Marc Donahue

Chère Carole, tu nous as dit: "Je n'ai pas peur de la mort, c'est le chemin pour m'y rendre qui m'effraie." Tu l'as tout de même entrepris, ce chemin, avec force, courage et humour même. De plus, toute ta vie durant, et plus particulièrement ces dernières années, par ta soif de vivre, ton souci de l'harmonie et ta capacité d'écouter, tu as été un phare pour ceux et celles qui t'ont côtoyée. Tu seras ce phare à jamais pour nous tous qui t'admirons et t'aimons. Madame Dufour, décédée le 25 décembre 2003, à 62 ans, au CHUS Hôtel-Dieu, sera exposée à la:

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. À noter que mardi, il n'y a pas de visite au salon. La famille sera présente à l'église des 10 h 30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles: mardi le 30 décembre 2003, à 11 h à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Le corps sera ensuite incinéré et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Outre son conjoint, madame Dufour laisse dans le deuil ses enfants et petits-enfants bien-aimés: Daniel Marcoux (France Gauvin), Dominique Marcoux (Sylvain Goulet), Anne-Sophie et Audrey-Eve; ses sœurs: Lucie (Michel Lamoureux), Denise, Hélène (Luc Lapointe); ses neveux et nièces. Les enfants et petits-enfants de son conjoint: Nadia (Marco Beaulieu), Lyne (Patrick Laliberté), Eric (Anick Bisson), Antoine, Elizabeth et Virginie. Tous les membres des familles Dufour, Jacques, Donahue et Marcoux. De très nombreux amis et amis. Un merci particulier à ses amies de longue date qui l'ont accompagnée aux soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu ces derniers temps. Des remerciements sincères vont aussi au personnel soignant du 5eA et des soins palliatifs du CLSC et à madame Thérèse Vincent de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal. En guise de sympathies, la famille apprécierait des dons au CHUS HÔTEL-DIEU, à l'attention des soins palliatifs, 580 Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8.



GAGNON
Cécile

Au CHUS Hôtel-Dieu, le mercredi 24 décembre 2003, est décédée madame Cécile Gagnon, à l'âge de 83 ans, veuve en 1er noce de Claudius Audet et en 2e noce de Valmore Beaulieu, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente à l'église 30 minutes avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances de parents et amis. Funérailles: le lundi 29 décembre 2003, à 10 h 30, en l'église Coeur-Immaculée de Marie. Inhumation des cendres au cimetière St-Michel. Madame Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Lise Piquette), Pierre (Christiane Fiset), Francine (Tom Robinson), Jean (Carmen Trachy), Christiane (Yves Devron); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa sœur Yvette (Roger Poulin), ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier madame Noëlla Duquette pour son dévouement envers madame Gagnon. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2530, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, J1J 2H1, seraient grandement appréciés.



THÉRIEN
Yvonne
(Morin)

À la Maison Aube-Lumière, entourée de ses enfants et de sa sœur Hélène, le 20 décembre 2003, est décédée Madame Yvonne Morin, à l'âge de 73 ans, épouse de feu Jean-Guy Thérien et fille de feu Alfred Morin et de feu Eda Tanguay, demeurant à Val-Joli. Madame Morin repose à la:

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-5229 - Téléc.: 819-845-1924
Madeleine St-Louis Thérien, dir.

Heures de visite: LUNDI, 29 décembre 2003 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles: mardi 30 décembre 2003 à 11 h en l'église St-Gabriel. Inhumation au cimetière St-Philippe de Windsor. Madame Morin laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Chantal Billo-deau), Gilles (Henriette Cyr), Pierre (Line Gilbert), Gérard (Lucie Paquette); ses petits-enfants: David, Anne-Marie, Karl, Catherine, Isabelle, Tommy, Michaël, Alexandra; sa sœur: Hélène (Réal Couturier); feu Albert (Juliette Fortin), feu Régina (Gérard Latulipe) et Pauline Jolin. Madame Morin quitte aussi sa belle-famille: Thérien: Théodore, Monique (Léo Labbé), Denise (Germain Allard), Madeleine (Armand Geoffroy), Lisa (Gilles Jolin), Louise (Claude Couturier), Louise (Luc Jolin), Alain Pivin (Ginette Ramier), Laurence Léveillé (Lucien Champagne), André St-Amour (Georgette Gingras). Plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Un merci spécial à l'équipe du CLSC de Sherbrooke, Dr. Suzanne Gosselin, infirmières Judith Grimard et Diane Vermette. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, où tous les anges qui y travaillent ont besoin de votre soutien.



FORTIN
Alfred

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 23 décembre 2003, est décédé monsieur Alfred Fortin, à l'âge de 84 ans, époux de Bernadette Boisvert, demeurant à St-Adolphe de Dudswell. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles, trente minutes avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le lundi 29 décembre 2003 à 10 h 30 en l'église St-Adolphe. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Alfred Fortin laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Gilles Lemieux), Carole (Guy Savage), Michel, Maurice (Pamela Fleury), Roch (Linda Turmel), Marc (Manon Doyon); ses belles-sœurs: Manon Bourque et Francine Rondeau. Il était le père de feu Denis. Il laisse ses 13 petits-enfants et ses 10 arrière-petits-enfants; sa sœur, Simone (Léopaul Brousseau); ses beaux-frères et belles-sœurs Boisvert, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier l'équipe des soins Intensifs de l'Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à monsieur Fortin. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e Avenue N., Fleurimont (Québec) J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.



LÉGER
Ernest

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 20 décembre 2003, est décédé monsieur Ernest Léger, à l'âge de 86 ans, époux de feu Lucille Daigle, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Léger, la direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente à l'église en présence des cendres le jour des funérailles, une heure avant la cérémonie, afin de recevoir les témoignages de sympathie des parents et amis. Funérailles, le lundi 29 décembre 2003 à 14 h en l'église St-Stanislas-Kostka, 5661, rue Principale à Ascot Corner. Les cendres seront déposées à une date ultérieure. Monsieur Ernest Léger laisse dans le deuil ses enfants de ses premières nocces avec feu Alice Couture: Claudette (Gilles Charland), Pierrette (Robert Lapointe); ses petits-enfants et leur conjoint(e): Yves, Guy et Sylvie Charland; Manon, Christine et Nathalie Lacroix; ses arrière-petits-enfants: Samuel, Frédéric, Chrystel, Audrey, Miguel et Jonathan; ses frères: André (Aline Desrochers), Léo (Suzelle Trépanier). Il était également le frère de feu Léonie (Gaston Cloutier). Il laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.



GAGNON
Marie-Anne
1903-2003

À Sherbrooke, le 21 décembre 2003, est décédée madame Marie-Anne Gagnon, à l'âge de 100 ans, épouse de feu Armand Rousseau, demeurant à Sherbrooke. La direction et la crémation a été confiées au:

Crématorium Steve L. Elkas
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite, le jour des funérailles: à partir de 11 h. Une célébration de la Parole aura lieu le MARDI 30 décembre 2003 au salon Elkas à 13 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. Madame Gagnon-Rousseau laisse dans le deuil sa fille Francine; ses petits-enfants: Céline et Paul (Manon Bédard); ses arrière-petits-enfants: Alex et Julien. La famille désire remercier le personnel de la résidence Hôtellerie Beauséjour pour leur dévouement envers madame Gagnon-Rousseau. En guise de sympathies, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9 seraient appréciés de la famille.

GRONDIN
Michel

1952-2003

À son domicile, le 14 décembre 2003, à l'âge de 51 ans, est décédé monsieur Michel Grondin, fils de feu Georges Grondin et de Hélène Lachance, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: Jour des funérailles dès 14 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 24 janvier 2004 à 15 h 30 en la résidence funéraire. Outre sa mère, monsieur Grondin laisse dans le deuil son fils Philippe, sa fille Maryline (Manuel Fréchette), la mère de ses enfants Danielle Boisvert, ses frères et sœurs: Claude Grondin (Gisèle Carignan) Asbestos, Marc Grondin (Bonnie Bradburn) Westbank B.C., Paul Grondin (Martine Vachon) Sherbrooke, Francine Grondin (Valmont Robichaud) Cap-Rouge; son beau-frère Serge Boisvert (Trois-Rivières) ainsi que d'autres parents et amis.

Suite des avis
à la page suivante



BOISVERT
Lorraine
1946-2003

Subitement à son domicile, le vendredi 19 décembre 2003, est décédée madame Lorraine Boivert, à l'âge de 57 ans, fille de Jean E. Stern et de feu Florent Boivert, demeurant à Sherbrooke. Madame Boivert repose à la:

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite le jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 20. Funérailles, le samedi 27 décembre 2003 à 14 h, en l'église St-Charles-Garnier. Il y aura ensuite crémation et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Madame Lorraine Boivert laisse dans le deuil ses frères: Yvan (Lucille Cloutier), Normand (Jeanne Boivert); ses sœurs: Stéphanie (Sylvain Richer), Véronique (Yan Tremblay), Katherine; elle laisse également dans le deuil de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES, seraient grandement appréciés de la famille.



MEUNIER
Raymond

Au CHUS site Fleurimont, le 24 décembre 2003, est décédé monsieur Raymond Meunier, à l'âge de 79 ans, époux de feu Gertrude Côté, demeurant à Coaticook. Monsieur Meunier repose à la:

Résidence funéraire Charron & Fils Inc.
228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
charronffils@videotron.ca
www.charronffils.com

Heures de visite: Jour des funérailles: de 9 h 00 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, mardi 30 décembre 2003, à 11 h 00, en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond, à une date ultérieure. Monsieur Meunier laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Vicky Dubois), Diane, Monique (Michel Ricard), Pierre (Louise Landriault), Marcel (Diane Leblanc), Daniel (Andrée Leclerc), Solange (Jean-Pierre Pelletier), Ghislaine (Gordy Bédard), Céline (Gaëtan Bélanger); ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa sœur Louise (Adrien Devost); son beau-frère (feu Rita Meunier); ses belles-sœurs: Jeannette Côté et Sr. Linette Côté. La famille désire remercier le personnel du 3e étage, soins intensifs du CHUS Fleurimont pour les bons soins donnés à monsieur Meunier.



ST-LAURENT
Rose-Emma
(St-Onge)

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 25 décembre 2003, est décédée madame Rose-Emma St-Onge St-Laurent, à l'âge de 85 ans et 11 mois, épouse de monsieur Edgar St-Laurent, demeurant à Sherbrooke, autrefois à Windsor. Madame St-Laurent repose à la:

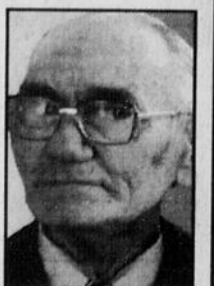
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-3992 - Téléc.: 819-845-5287
Claude Roy, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: DIMANCHE 28 décembre 2003, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles: le lundi 29 décembre 2003, à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame St-Laurent laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand (Ursule Blais), Micheline, Huguette (Gérard Normandin), Jacques (Thérèse Thériault), Albert (Ginette Poulin), Madeleine (Raymond Hamel), Lucie (Yves Labrecque), Rosaire (Sylvie Brodeur), Dominique. Elle était aussi la mère de feu Gaëtan. Elle laisse également ses 20 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants; ses sœurs: Rose-Alba (feu Ronaldo Couturier), Orise (Lucien Desrosiers), Sr. Thérèse C.N.D.; elle était aussi la sœur de feu Omer, Aldéa, Alcide, Amédée et Bernadette; son frère Albert St-Onge (Marcelle Verrette); sa belle-sœur Rita St-Laurent (feu Fernand Mercier); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 7e étage du CHUS hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame St-Laurent. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

MESSES ANNIVERSAIRES

1er ANNIVERSAIRE
14 janvier 2003
LUCIENNE BOULANGER
CHAPDELAINE

22e ANNIVERSAIRE
25 janvier 1982
LIONEL CHAPDELAINE



En janvier 2003, notre tendre mère est allée rejoindre notre tendre père qu'elle aimait tant. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que vous avez été pour nous tous. Nous pensons souvent à vous deux et fréquemment vos noms reviennent sur nos lèvres. Que votre étoile scintille pour nous chaque jour afin d'éclairer nos cœurs.

Une messe sera célébrée le jeudi 1er janvier 2004 à 9 h, en l'église Immaculée-Conception. Vos enfants, conjoints et conjointes, ainsi que leurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Parents et amis sont invités à y assister.

Directement du manufacturier
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
À partir de **625\$**
Monuments personnalisés
Choix de couleur
Vente au détail
Unes en grout à partir de **150\$**
Granit Orford
Monuments Inc.
Réal Gaudreau prés
843-8443
10295, rue Panorama, Deauville
www.granitorford.com

Messe 1er anniversaire



À la douce
mémoire de
ÉMILIEN BERNIER
décédé le 21
janvier 2003

« Demain et toujours, le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les cœurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé. »

Une messe anniversaire pour le repos de son âme sera célébrée le dimanche 28 décembre 2003 à 10 h 30, en l'église Saint-Stanislas d'Ascot Corner.

Son épouse Pâquerette, son fils Jacques et sa conjointe Anne-Josée, ses petits-enfants, Alexandra, Anne-Frédérique et Guillaume-Olivier.

Parents et amis sont invités à y assister.

Messe 1er anniversaire

À la douce mémoire de
Léonard Godbout
16 mars 1943 au 25 décembre 2002

Déjà un an très cher papa que tu nous as quittés. La peine et la douleur que cette nouvelle nous a procuré se replacent peu à peu par ce beau souvenir. Ta force de caractère nous aide tous les jours à continuer. Tu resteras à jamais dans nos cœurs et dans nos pensées. Nous t'aimons tous très fort.

Continu de veiller sur chacun de nous à ta façon. Nous avons chaque jour une pensée d'amour pour toi. Comme célébration, nous vous demandons d'avoir une belle pensée pour Léonard.

Tes fils: Steve (Catherine), Jimmy (Nadia), ton épouse, Laurena Briand.



Remerciements

"Qu'elle puisse récolter en bonheur éternel
tout le bien qu'elle a semé ici-bas"

Notre merci sincère à tous les parents et amis pour la sympathie témoignée lors du décès de

Diane Tardif
survenu le 10 novembre 2003

Nous avons été très sensibles à votre soutien de quelque manière que ce soit, par votre présence, vos offrandes de messes.

Sa sœur Denise ainsi que ses autres frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Nécrologie



GILBERT
James

À l'hôpital St-Sacrement de Québec, le 25 décembre 2003, à l'âge de 85 ans et 8 mois, est décédé, après un long combat, monsieur James Gilbert entouré de sa conjointe Thérèse Langlois, ses filles, ses gendres et ses petits enfants. Il demeurait à Donnacona. La famille recevra les condoléances au :

Funérarium Roger Benoit & Fils Ltée
324 Notre-Dame, Donnacona (Québec)
Tél.: 418-285-2211 - Téléc.: 418-285-2077
Courriel: salonbenoit@globetrotter.net

Les funérailles auront lieu le lundi 29 décembre 2003 à 11h en l'église St-Agnès de Donnacona et de là au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Gilbert laisse dans le deuil ses filles: Gaétane (Richard Germain), Denise (Bertrand Frenette), Francine (Pierre Boucher), Aline (Yves Frenette); ses petits-enfants: Vincent, Pierre-Luc, Véronique, Anne-Marie, Valérie, Marc-André, François, Émilie, Maril et Catherine. Il était le frère et le beau-frère de: Maurice (Bernadette Déry), Anselme (Alexandrine Moisan), Léonard (feu Yvette Alain), Bernadette (feu Léonard Trudel), feu Armand (Aurore Huot), feu Anna (feu Antoine Tardif), feu Jeanne (feu Rosaire Durand), Marie-Jeanne Langlois (Georges Thibodeau), Ernestine Langlois (feu Claude Gignac), Lorenzo Langlois (Colette Audet), feu Léopold Langlois (Germaine Boutet), feu Lucie Langlois (feu Maurice Jobin), feu Juliette Langlois (feu Julien Robitaille), feu Yoland Langlois (feu Jacqueline Leclerc), feu Rose-Aimée Langlois (feu Lucien Leclerc), feu Aurélien Langlois (feu Déla Boutet). Il quitte aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Sincères remerciements à tout le personnel du 3ième étage Pavillon Youville de l'hôpital St-Sacrement pour les bons soins prodigués. Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la FONDATION DE L'HÔPITAL DU ST-SACREMENT, 1050 chemin Ste-Foy, Québec (Québec), G1S 4L8, ou à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 1040 av. Belvédère, bur: 214, Québec (Québec), G1S 3G3.



BEAUCHEMIN
Rose-Anna
(Trépanier)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le mercredi 24 décembre 2003, est décédée madame Rose-Anna Trépanier Beuchemin, à l'âge de 93 ans, veuve de Roméo Beuchemin, demeurant à Deauville. Madame Trépanier repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
1011, rue Galt Ouest, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Thérioux, président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: le DIMANCHE 28 décembre, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, jour des funérailles de 9 h 00 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles: le lundi 29 décembre 2003, à 10 h 30, en l'église St-Esprit. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Trépanier laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Denise Blais), Jeannine (André Charest), Suzanne (Réal Vallières), Robert (Suzanne Turgeon), ses 9 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants; son frère Omer; ses belles-sœurs: Thérèse Beuchemin, Béatrice Trépanier (feu Delphis), Thérèse Trépanier (feu Léopold); ainsi que d'autres parents et amis. La famille tient à remercier les médecins et le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à madame Trépanier.



CARIGNAN
Paul-Émile

Au Centre de santé de la MRC d'Asbestos, le 22 décembre 2003, est décédé monsieur Paul-Émile Carignan, à l'âge de 75 ans, époux de Adrienne Mongeon, demeurant à Asbestos. Monsieur Carignan repose au :

Centre funéraire Dupuis
550, 1re Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heures de visite: SAMEDI à compter de 10 h. Par la suite, il y aura une liturgie de la Parole à 13 h au SALON FUNÉRAIRE. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Paul-Émile Carignan laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Aline Nadeau), Guylaine (Marcelin Pellerin), Suzanne (Patrick Colin), Linda (Claude McEnzy), Paulo (Diane Lapointe); ses petits-enfants: Nancy et Isabelle Carignan, Stéphane, Eric et Annie Pellerin; Danny et Martin Thibault; Miguel Proulx; ses frères et sœurs: Gisèle (Claude Grondin), Julien (Doris Pelletier), Richard (Victoria Mongeon), Cora (Roland Therrien); ses beaux-frères et belles-sœurs: Monique Mongeon (Gaby Payeur), Robert Mongeon (Hélène Asselin), Adrien Mongeon (Gilberte Cloutier), Reynald Mongeon (feu Ghislaine Gagnon), Raymond Mongeon (Cécile Cliche); il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, de nombreux autres parents et amis.



ST-LAURENT
Réjean

À son domicile, le 18 décembre 2003, est décédé monsieur Réjean St-Laurent, à l'âge de 45 ans, fils de feu Ernest St-Laurent et de Marie-Flore St-Pierre, demeurant à Sherbrooke. Il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Funérailles, le samedi 27 décembre 2003 à 10 h en l'église Marie-Médiatrice. Outre sa mère, monsieur Réjean St-Laurent laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Roger (France Métivier), Rollande, Richard (Maria Paquin), Rachel (feu André Cloutier), Monique, Clémence (Gaëtan Klein), Jean-Yves, Gabriel, Robert (Diane Pinard), Jean-Luc. Il était également le frère de feu Simone, feu Rosaire et feu Jocelyne. Il laisse sa filleule, Marie-Pierre; ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel de La Maison Aube-Lumière, de la Rose des Vents de l'Estrie et du CLSC, pour les bons prodigués à monsieur St-Laurent et pour leur soutien. En guise de sympathie, des dons à LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy N., Sherbrooke (Québec) J1E 2E7 ainsi qu'à la ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE, 234, rue Dufferin, bureau 102, Sherbrooke (Québec) J1H 4M2, seraient grandement appréciés de la famille.



LAMOTHE
Ferdinand
1924-2003

À la Maison Aube-Lumière, le 25 décembre 2003, est décédé monsieur Ferdinand Lamothe, à l'âge de 79 ans, fils de feu Wilfrid Lamothe et de feu Marie Huot, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Lamothe, il n'y aura pas d'exposition et la crémation a été confiée au :

Crématorium Steve L. Elkas
445, rue 24 Juin, Sherbrooke
Tél.: 565-1155

Funérailles en présence des cendres le samedi 3 janvier 2004, à 10 h 30 en l'église St-Joseph. La famille sera présente à l'église dès 10 h pour recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. Monsieur Lamothe laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Jeanne-Mance), Gisèle (Daniel); ses petits-enfants: Julie, Alain, Sébastien, Geneviève, ses arrière-petits-enfants: Daniel, William, Heidi, Naomie, Roxanne et Hugo; ses frères: Hervé (Colette), Jean-Guy, Gaëtan (Yvette), plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier les Dr. Brizard, Bigonnesse et Perron ainsi que tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à M. Lamothe. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7



GUERTIN
Martine
(née Paquette)
1949-2003

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 23 décembre 2003, à l'âge de 54 ans, est décédée Madame Martine Paquette, épouse de André Guertin, demeurant à Weedon. La crémation et la direction des funérailles ont été confiées au :

Crématorium Steve Elkas inc.
445, rue 24 Juin, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

La famille sera présente à la SALLE PAROISSIALE de l'église Notre-Dame-de-Protection dès 12 h 30 afin de recevoir les témoignages de sympathies des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le samedi 10 janvier 2004 à 13 h 30 en l'église Notre-Dame-de-Protection, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière d'Ascot Corner à une date ultérieure. Outre son époux, Martine Paquette laisse dans le deuil son fils Robin (Cyndy Girardin); ses beaux-fils Jarod et sa conjointe, Jaquelin (Carmen Roberge). Ses parents Madeleine et Jean-Paul Paquette; ainsi que ses frères et sœurs: Michelle (Pierre Bastonnais), Carmen (Robert Laplante), Renée (Denis Paquet), Rita (Nicole Chartier), Bruno (Marie Laberge). Ses beaux-frères et belles-sœurs: Réjean Guertin et son épouse, Rita Guertin, Jocelyne Guertin, Estelle Guertin, Aurèle Boileau (feu Olive Guertin), Rita (feu Denis Guertin). Elle laisse également ses neveux et nièces, de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHUS, Hôpital Fleurimont, celui du 6e C et des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Paquette. En guise de sympathie, vos dons seraient appréciés pour aider un groupe d'handicapés intellectuels que Martine avait à cœur: "GROUPE TOURATELIER", a/s de Pierre Bastonnais, 2173, Des Cypres, Fleurimont, Qc. J1G 3Z7.



CHARPENTIER
Anne-Marie
(Pariseau)
1907-2003

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 24 décembre 2003, est décédée madame Anne-Marie Pariseau Charpentier, à l'âge de 96 ans, épouse de feu Roméo Charpentier, demeurant à Windsor, autrefois de Richmond. Madame Charpentier repose à la :

Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-3992 - Téléc.: 819-845-5287
Claude Roy, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: jour des funérailles de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles: le samedi 27 décembre 2003, à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Madame Charpentier laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Henriette Rioux) St-Hyacinthe, Gisèle (Raymond Ouellet) St-Georges de Windsor. Elle était aussi la mère de feu Georgette (feu Roderick Finn). Elle laisse également ses 13 petits-enfants, 12 arrière-petits-enfants et 3 arrière arrière-petits-enfants; sa belle-sœur Rollande Charpentier (feu Maurice Joubert); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis. Un grand merci au Dr. Marie Prud'Homme et au personnel de la Résidence St-Philippe de Windsor ainsi qu'au personnel du CHUS hôpital Fleurimont 7e étage C pour les bons soins qu'ils ont prodigués à madame Charpentier. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.



POULIN
Marie-Ange

Au Complexe St-Vincent, le 23 décembre 2003, est décédée madame Marie-Ange Poulin, à l'âge de 88 ans, fille de feu Ernest Poulin et de feu Rose-Anna Turcotte, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Lambton. Madame Poulin repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
33, rue Bowen S., Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le lundi 29 décembre 2003 à 10 h 30 en l'église Ste-Famille. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Marie-Ange Poulin laisse dans le deuil ses frères et sœurs: André (Marie-Paule Simard), Ludger (Thérèse Goudreau), Léonie (feu Gédéon Mathieu), Rachel. Elle était la sœur de feu Jean-Marc (Jeanne-Mance Deschamps), feu Henri-Louis (feu Jeanne), feu Gérard (Gertrude Lacroix), feu Moïse (feu Claire Simard), feu Joseph, feu Jean-Baptiste, feu Thérèse, feu Colombe et feu Gemma (feu Rosaire Gagnon). Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Complexe St-Vincent, pour les bons soins prodigués à madame Poulin.



DAVID
Thérèse
Laliberté

À La Maison Aube-Lumière, le 15 décembre 2003, est décédée madame Thérèse Laliberté David, à l'âge de 85 ans, fille de feu Léol Laliberté et de feu Amanda Couture et épouse de feu Paul-André David, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Laliberté David, la crémation a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

La famille a reçu les sympathies des parents et amis au SALON, le samedi 20 décembre 2003 de 10 h à 11 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. Madame Thérèse Laliberté David laisse dans le deuil ses enfants: André (Lucie Pelletier), St-Denis de Brompton; Susan (Louis Gauthier), Magog; Guy (Brigitte Gagnon), Québec; ses petits-enfants: François (Julie), Alexandre, Véronique, Nicolas, Émile et Juliette. Elle était la sœur de feu Gaston (Gisèle) et de feu Jacques (Françoise). Elle laisse son beau-frère et ses belles-sœurs: Gisèle, Jean (Jeanne) et Shirley; ses amies: M. et Mme Laramée, Mme Morin et Germaine Brunelle; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tous les médecins, les infirmières des soins Palliatifs de l'Hôtel-Dieu; en particulier Madeleine Pilon pour sa grande tendresse ainsi que tout le personnel et bénévoles de La Maison Aube-Lumière, qui lui ont permis de mourir entourée d'amour et dans le plus grand respect. En guise de sympathie, des dons à LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy N., Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.



HINSE
Romain

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 24 décembre 2003, est décédé monsieur Romain HINSE, à l'âge de 77 ans, époux de Jeannine De Billy, demeurant à Asbestos. Monsieur HINSE repose à la :

Résidences Funéraires Fréchette et Desrochers
560, 1re Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, président thanatologue
Sylvie Fréchette, directrice thanatopraxie
Affiliées à la CTQ

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le mercredi 31 décembre 2003 à 11 h en l'église de St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur HINSE laisse dans le deuil ses filles: Joëlle HINSE (Mario Paquette) Fleurimont, Martine HINSE (Gérard Ruel) Wotton; ses petites-filles: Audrey, Kariane et Kathya; ses frères et sœurs: Robert HINSE (feu André Varnbrogard) Montréal, Gérard HINSE (Thérèse Morin) Laurier-Station, Irène HINSE (Bertrand Lavigne) Arthabaska, Yolande HINSE (André Brindell) Asbestos. Il était aussi le frère de feu Simone HINSE. Monsieur HINSE quitte également ses beaux-frères et belles-sœurs: Angeline HINSE (feu Henri HINSE) (Gérard Rainville) St-Hyacinthe, Rita HINSE (feu Raymond Provencher) (Adrien Chartrand) Asbestos, Lionel Jackson (feu Marguerite HINSE) Danville, Jean-Charles De Billy (Delphine Provencher) Victoriaville, Léo De Billy (Judith Perreault) Ste-Sophie, Philémon De Billy (Murielle Fréchette) Arthabaska, Marie-Claire De Billy (feu Joe Béliveau) Ste-Sophie, Jeanne-Rose Boisvert (Damien Paradis) Princeville, Georgette Boisvert (feu Fernand Boutin) Plessisville; de même que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Il était le beau-frère de feu Rachel De Billy. La famille désire remercier le personnel du CHUS Fleurimont et du centre de santé de la MRC d'Asbestos pour les bons soins prodigués à monsieur HINSE.

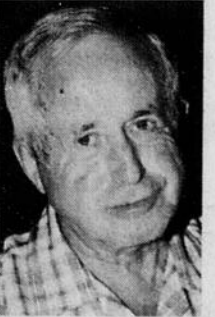


CHOQUETTE
Germaine
(Grenier)

Au CHSLD Estriade pavillon St-Joseph, le mercredi 24 décembre 2003, est décédée madame Germaine Grenier Choquette, à l'âge de 95 ans, épouse de Eustache Choquette, demeurant à Sherbrooke, autrefois à La Patrie. Madame Grenier repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Thérioux, Président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: le VENDREDI 26 décembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles: le samedi 27 décembre 2003, à 14 h, en l'église du Foyer St-Joseph. Inhumation des cendres au cimetière des Jardins du Souvenir. Outre son époux, madame Grenier laisse dans le deuil ses enfants: Gisèle (Robert Carrier), André (Ghislaine Bélanger), Claude (Paulette Grenon), Julien (Marcelle Létourneau), Robert (Louise Duval), Marcel (Christiane Giard); ses petits-enfants: Denis, Nicole, Alain, Julie et Yvan Carrier, Benoît, Sylvain, Sonia, Chantal, Stéphane, Patrick, Simon et Karine Choquette; ses 25 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Rollande (feu Gérard Couture), Jean-Léonce (Monique), Thérèse; sa belle-sœur Lucienne Choquette (feu Alphonse Surprenant), ses beaux-frères Étienne et Germain Choquette ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Foyer St-Joseph pour les bons soins prodigués à madame Grenier.



LAPOINTE
Robert

Au CHUS Hôtel-Dieu, le mercredi 24 décembre 2003, est décédé monsieur Robert Lapointe, à l'âge de 77 ans, époux de Gisèle Fortin, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Lapointe repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Thérioux, Président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: le VENDREDI 26 décembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles: 27 décembre 2003, à 10 h 30, en l'église St-Boniface. Les cendres seront déposées au columbarium des Jardins du Souvenir. Outre son épouse, monsieur Lapointe laisse dans le deuil ses enfants: Luc (Josée Loignon) et Louise (Allen Fleichman); ses petits-enfants: Marianne, Gabrielle, Evelynne et Antoine Fleichman; ses frères et sœurs: Marce (Ida Dupéré), Arold (Yolande Corbeil), Liliane (feu Robert Bilodeau), Hélène (René Demers), Mariette (Pierre Lord), Benoît (Nicole Baillargeon), Mgr. Donald Lapointe, Claudette (André Gagné), Léandre (Claude Roy); sa belle-sœur Marie-Ange Fortin; il était également le beau-frère de feu Renaud Fortin et de feu Monique Fortin; cousins, cousines, autres parents et amis.



TELLIER
Alcide

Au CHUM hôpital Notre-Dame, le 23 décembre 2003, est décédé monsieur Alcide Tellier, à l'âge de 77 ans, fils de feu Edmond Tellier et de feu Aline Béliveau, demeurant à Danville. Monsieur Tellier repose au :

Résidences Funéraires Fréchette et Desrochers
560, 1re Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, président thanatologue
Sylvie Fréchette, directrice thanatopraxie
Affiliées à la CTQ

Heures de visite: le DIMANCHE 28 décembre 2003, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et le jour des funérailles de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles: le lundi 29 décembre 2003, à 10 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière de Danville. Monsieur Tellier laisse dans le deuil ses enfants: Patricia (Montréal), Guy (Montréal), Ghislaine (Robert St-Germain) Montréal; ses petits-enfants: Vanessa, Christina, Martine, Robert, Junior, Alexandre, Guillaume, Kassandre; ses frères et sœurs M. Rosaire Tellier (Lucille) Laval, Mme Fernande Tellier (Hermine Toutant) Montréal de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



MORIN
Agathe
(Poulin)

Au Centre de la Santé de la MRC de Coaticook, le 26 décembre 2003, est décédée madame Agathe Poulin Morin, à l'âge de 96 ans, épouse de feu Louis Morin, demeurant à Coaticook. Madame Poulin Morin repose au :

Centre funéraire Coopératif
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068
Jenny Charbonneau, directrice générale
Courriel: coopfun@videotron.ca

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles: de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles: lundi le 29 décembre 2003 à 11 h en l'église St-Jean-l'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Madame Poulin Morin laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (feu Marie Lavoie), Thérèse (Luc Morin), Denise (André Lussier), Antonio (Noëlla Cameron), Rita (Roger Hébert), Céline (Claude Fautoux), Monique (Léo Jolin), Christiane (André Veilleux), Marthe (Réjean Nadeau). Elle était aussi la mère de feu Conrad (Armande Roy). Madame Poulin Morin quitte aussi ses 34 petits-enfants, leur conjoint(e); ses 48 arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier toute l'équipe du Centre de la Santé de la MRC de Coaticook pour les bons soins prodigués à madame Poulin Morin. En guise de sympathies, des dons à la FONDATION DU CENTRE DE LA SANTÉ DE LA MRC DE COATICOOK C.P. 293, Coaticook, Qc. J1A 2T7, seraient appréciés de la famille.



BOURBEAU
Marcelle
(Lebel)

Au Foyer de Richmond, le 22 décembre 2003, est décédée Madame Marcelle Lebel-Bourbeau, à l'âge de 88 ans, épouse de Roger Bourbeau, demeurant à Richmond. Madame Lebel-Bourbeau repose au :

Centre funéraire Yves Houle & frère
198 rue Adams, Richmond (Québec)
Tél.: 1-819-826-3747
Info-décès: 1-800-405-4777
Téléc.: 1-819-826-3001

Heures de visite: DIMANCHE 28 décembre 2003 de 19 h à 22 h et LUNDI 29 décembre 2003, à compter de 9 h. Funérailles, lundi, 29 décembre 2003 à 11 h en l'église Ste-Bibiane de Richmond et de là au Crématorium Yves Houle et Frère, lieu de la crémation. Outre son époux, Madame Lebel-Bourbeau laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline (Gérard Bordeleau) Montréal, Lorraine (feu Marcel Héroux) Prévost, Ginette (Gaëtan Chevanelle) Prévost, Ginette (Gaëtan Picard) St-Rémi-de-Napierreville, Micheline de Sherbrooke, Claudette de Delson, Francine (Gerald Pearson) Foster, Lac Brome, Daniel (Hélène Houle) Richmond, Johanne (Bertrand Ménard) Richmond et Michel (Lise Pageau) Richmond. Elle était aussi la mère de feu Hugnette. Elle laisse également ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Sa belle-sœur: Simone Lebel de Drummondville; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR, seraient appréciés par la famille. La famille désire remercier les médecins, le personnel et les bénévoles du Foyer de Richmond pour les bons soins prodigués à Madame Bourbeau.

Suite des avis
à la page suivante

Nécrologie



DUBÉ
Raymond
1954-2003

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 22 décembre 2003, à l'âge de 49 ans, est décédé Monsieur Michel Grondin, fils de feu Georges Grondin et de Hélène Lachance, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: LUNDI, le 29 décembre 2003 de 19 h à 22 h. Le service religieux sera célébré, le mardi 30 décembre 2003 à 11 h en l'église St-Damien de Bedford et de la au cimetière de Bedford. Madame Dubé laisse dans le deuil sa fille France (Loïc Larochelle); ses petits-enfants: Sammy et Alyssa. Son ami Denis Huard; ses frères et sœurs: Raymond, Félicie, Roberte (Maurice Bouchard), Charlotte (Eldège), Réginald, Emilien (Diane Paquette). Elle laisse également plusieurs autres parents et amis.

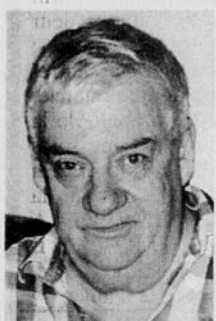


PINARD
Florette
(Goudreau)

Au Centre de santé de la MRC d'Asbestos, le 22 décembre 2003, est décédée Madame Florette Goudreau, à l'âge de 77 ans, épouse de feu Laurent Pinard, demeurant à Asbestos et autrefois de Wotton. Madame Goudreau Pinard repose au:

Centre funéraire Dupuis
765, rue Gervais, Wotton (Québec)
Tél.: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406
Pierre Dupuis, président

Laurent Bellerose, représentant
Heures de visite le jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 27 décembre 2003 à 14 h en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Florette Goudreau Pinard laisse dans le deuil son frère et ses sœurs: Jeannette, Adrienne, Hélène, Lucien (Denise Neault), Denise (Georges Lemay), Doris; elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, de nombreux autres parents et amis. Un grand merci au personnel du Centre de santé de la MRC d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à Madame Goudreau Pinard. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ DE RECHERCHE SUR LE CANCER, seraient grandement appréciés.



PIQUETTE
Roger

Au CHUS Hôtel-Dieu, le mercredi 24 décembre 2003, est décédé Monsieur Roger Piquette, à l'âge de 62 ans, époux de Micheline Paré, demeurant à Rock Forest. Monsieur Piquette repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroix, Président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: le LUNDI 29 décembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles: le mardi 30 décembre 2003, à 10 h 30, en l'église St-Roch. Inhumation au cimetière des Jardins du Souvenir à une date ultérieure. Outre son épouse, Monsieur Piquette laisse dans le deuil ses enfants Éric (Annie Glaude) et Stéphane (Julie Hamel); son petit-fils Émeric; sa sœur Lise (Serge Audet); son frère Marc (Danielle Bernard); ses beaux frères André Paré (Colette Lantagne) et Michel Paré (Danielle Dupuis); ainsi que ses cousins, cousines, autres parents et amis.

GRONDIN
Michel

1952-2003

À son domicile, le 14 décembre 2003, à l'âge de 51 ans, est décédé Monsieur Michel Grondin, fils de feu Georges Grondin et de Hélène Lachance, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: Jour des funérailles dès 14 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 24 janvier 2004 à 15 h 30 en la résidence funéraire. Outre sa mère, Monsieur Grondin laisse dans le deuil son fils Philippe, sa fille Maryline (Manuel Fréchette), la mère de ses enfants Danielle Boisvert, ses frères et sœurs: Claude Grondin (Gisèle Carignan) Asbestos, Marc Grondin (Bonnie Bradburn) Westbank B.C., Paul Grondin (Martine Vachon) Sherbrooke, Francine Grondin (Valmont Robichaud) Cap-Rouge; son beau-frère Serge Boisvert (Trois-Rivières) ainsi que d'autres parents et amis.



DUPONT
Yvan
1943-2003

Subitement, le 20 décembre 2003, est décédé Monsieur Yvan Dupont, à l'âge de 60 ans, époux de feu Huguette Paré, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Dupont, il n'y aura pas d'exposition et la crémation a été confiée au:

Crématorium Steve L. Elkas
445, rue 24 Juin, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Funérailles en présence des cendres le lundi 29 décembre 2003, à 14 h 30 en l'église St-Rock de Rock Forest. La famille sera présente à l'église dès 13 h 30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront déposées au cimetière de Lac-Mégantic à une date ultérieure. Monsieur Dupont laisse dans le deuil ses filles: Nathalie (Sylvain) et Guylaine; ses petits-enfants Olivier et Maude; ses frères et sœurs: Jean (Jeanne D'Arc), Fernand (Yvette), Lucille, Madeleine (Fernand), Guy (Jocelyne), Claudette (Léandre), Marc (Isabelle) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Messe 1^{er} anniversaire

Yvette Joubert
décédée le 30
décembre 2002

Chère maman, un an passé et ce temps n'a pas su nous éloigner de toi. Où que tu sois, quoi que l'on pense, on pense à toi. Nous savions que tu nous manquerais, mais nous ne savions pas que tu nous manquerais autant. Car de beaux souvenirs, tu nous as laissés. Et tant d'amour tu nous as donné. Toujours dans nos pensées. Une messe sera célébrée le dimanche 28 décembre 2003 à 10h30 en l'église Résurrection du Christ à Rock Forest.

Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants. Parents et amis sont invités à y assister.

Messe 6^e anniversaire

À la douce mémoire de
Monsieur Jean-Guy Guay
décédé le
30 décembre 1997

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

"Demain et toujours, le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les cœurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé."

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée mardi, 30 décembre 2003 à 16 h en l'église Ste-Famille.

Sa mère et son amie Suzanne

Parents et amis sont invités à y assister.

Programme d'amaigrissement

Résultats garantis

- Approche personnalisée
- Plan alimentaire
- Programme d'exercice
- Motivation et support

T. 569-1625 www.maxiclub.com
Place Belvédère (niveau stationnement intérieur)
350, rue Belvédère Sud, Sherbrooke.

Programme
PERTE DE
POIDS

MAXICLUB
Complexe Médico Sportif

Sur scène(s)



LA VOLÉE D'CASTORS

Fidèle à la tradition, Le Vieux Clocher de Magog reçoit de nouveau la visite de La Volée d'Castors pour la période des fêtes. Les membres du groupe nous proposent tout d'abord un nouveau spectacle puisqu'ils lancent un nouvel album le 2 décembre. Une suggestion tout à fait appropriée pour fêter de belle façon, seul ou en groupe! Avec une énergie incomparable, les six musiciens vont chanter et danser sur des airs traditionnels et une musique du monde vive, dynamique et contemporaine. Depuis déjà presque 10 ans, La Volée d'Castors reçoit les éloges d'un public international. À ce jour, la formation a donné près de 350 spectacles au Québec, au Canada, aux États-Unis et en Europe et a vendu plus de 25 000 exemplaires de ses trois albums. www.vdc.qc.ca

Au Vieux Clocher de Magog
Samedi 27 décembre 2003



**PATRICK
GROULX**

Avant même d'être titré de « Découverte de l'année » au gala des Olivier en 2003, de nombreux spectateurs avaient déjà pu découvrir Patrick Groulx au Vieux Clocher de Sherbrooke à l'été 2002, alors qu'il travaillait à son premier spectacle solo. Il nous le présente maintenant dans sa version finale, où il vous convie à ses chroniques du grand ordinaire. Humaniste, dadaïste, c'est à partir des laissés pour compte de la société que l'humoriste nous fait réaliser ce qu'est la vraie vie, celle de tous les jours. Vous l'avez sûrement vu à la télévision, que ce soit à la barre de son émission *Le Groulx Luxe* à Musique Plus ou par ses apparitions à *Fun Noir* et *Le*. Ses personnages, parmi lesquels le brigadier Rocky Bertrand, le curé Poirier et Simon Perron qui a des libellules plein la tête - sont d'ailleurs de plus en plus connus. Une bête de scène. Un humoriste à découvrir et à redécouvrir...

Au Vieux Clocher de Magog
En supplémentaires, samedi 3 et 24 janvier 2004

Jazz en trois dimensions

Un spectacle-événement en jazz réunissant trois formations nées dans la région. Les membres du groupe *Jonathan Quartet* sont tous originaires d'ailleurs, mais ont su trouver à Sherbrooke un lieu de réunion où le groupe est né il y a un an et demi. Le quartet explore de nouvelles avenues au jazz en poussant les limites avec des compositions surprenantes où l'intégrité du groupe nous transporte ailleurs. *Vizaj*, formé de Robert-Étienne Siméon, Francis Rivard, Mathieu Desy, Sébastien Hino. Après six années passées à développer sa propre identité musicale, ce quatuor de jazz bénéficie de plus en plus de visibilité. Ils présentent plusieurs nouvelles compositions et arrangements originaux, au son plus développé et mature, tout en gardant son répertoire de standards de jazz bien actif. *Octane*, formé de David Elias, Jean-François Bégin, Yohann Boudreau, Yves Labonté. Avec audace, le groupe allie les influences classiques et modernes de quatre musiciens aux parcours aussi riches que diversifiés et crée un jazz inattendu qui captive même l'oreille la plus discrète.

Au Vieux Clocher de Sherbrooke
Samedi 10 janvier 2004



**JULIEN
TREMBLAY**

Il présentait en avant-première son premier spectacle solo l'été dernier au Vieux Clocher de Magog et a été notre découverte. Fort de cette expérience, il est heureux de revenir nous présenter son spectacle "Où, je le veux!" tout juste avant de faire sa grande rentrée à Montréal et à Québec, en février et en mars. Cette nouvelle tête d'affiche en humour impressionne par son charisme et toute l'énergie qu'il déploie sur scène. Il allie au stand-up un jeu très physique et des mimiques que vous ne serez pas prêt d'oublier! En plus de ses monologues, Julien Tremblay nous présente certains personnages dont le fumeur et le gars à l'église, qui sont soutenus par des effets techniques inventifs. "Certains sketches sont particulièrement bien écrits, réussis et drôles à souhait. La foule [O] a fort apprécié l'humour de Julien Tremblay, lui réservant même une ovation debout." *Émilie Côté, La Tribune*

Au Vieux Clocher de Magog
Les samedis 10, 17, 31 janvier et 7 février

THOMAS FERSEN

En tournée au Québec, Fersen présente neuf concerts en janvier et février. Ce Fersen qui aime nous visiter en hiver pour mieux profiter de l'accueil du public québécois. Ce sera l'occasion pour nous de découvrir sur scène les chansons du dernier-né de Fersen, *Pièce montée des grands jours*, paru en avril 2003, et de renouer avec *Les papillons*, *Chauve-souris* et autres *Dugou* que nous aimons déjà. *Pièce montée des grands jours* est le sixième album du charmant Thomas. L'auteur des maintenant célèbres phonogrammes *Le Bal des oiseaux*, *Les ronds de carotte*, *Le jour du poisson* et autres trésors, sera accompagné de cinq musiciens complices: Pierre Sangra (guitare, ukulélé, violon, mandoline), Jean-Luc Arramy (violoncelle, basse), Alejandro Barcelona (accordéon), Christophe Cravero (piano, claviers) et Norbert Lucarain (percussions). On dit de Thomas Fersen qu'il est précurseur de la nouvelle vague des chanteurs français et au Québec, nous apprécions son univers singulier depuis ses premières visites!

Au Vieux Clocher de Sherbrooke
Mardi 27 janvier



**ARIANE
MOFFATT**

Gagnante de trois Félix: Album de l'année pop-rock, Révélation de l'année, Meilleure réalisation. Elle est de ces artistes qu'il faut voir sur scène pour en apprécier pleinement l'univers musical. Éclatante, le public l'a découverte avec sa participation, aux chœurs et aux claviers, à la tournée *Révélation* de Daniel Bélanger. À peu près au même moment, elle sortait son premier album solo, intitulé *Aquanaute*, duquel a été tiré le succès *Point de mire*. En puisant de l'air frais à même la fontaine intarissable de son talent et avec de nouveaux instruments en guise de nageoires, tels que la guitare, les échantillonneurs et autres outils de la quincaillerie cybernétique, Ariane enfonce son scaphandre d'aquanaute et commence son exploration sous-marine. Le jazz dans le sang, l'électro dans les branches et le folk au cœur, Ariane vous plonge avec fraîcheur et énergie au fond de son monde intérieur.

Au Vieux Clocher de Sherbrooke
En rappel - Samedi 31 janvier 2004

www.audiogram.com/artist/arianemoffatt/

PATRICK NORMAN

Pour la St-Valentin, Patrick Norman vous convie à une soirée intime. Qui de mieux pour chanter l'amour et la tendresse. Le chanteur lançait en février 2003, son 22^e album: *Soirée intime*, son premier enregistrement live. Un enregistrement qui présente 15 de ses plus grands succès dont: *J'ai oublié de vivre*, *Quand on est en amour*, *La guitare de Jérémie* et *Elle s'en va*. Autant de mélodies qui restent en tête et touchent le cœur. Patrick Norman a débuté sa très riche carrière en 1969. Premier disque d'or en 1972 pour *Mon cœur est à toi*. En 1974, il a enregistré *Free As The Wind*, la chanson-thème du film *Papillon* mettant en vedette Dustin Hoffman et Steve McQueen. Depuis, il n'a cessé d'accumuler les succès. À l'automne 1999, on lui attribua une plaque certifiant le million de disques vendus au cours de sa carrière. Du jamais vu dans l'industrie du country au Québec! Patrick Norman ne fait pas de vieux chapeaux, il aime chanter les blues américains qu'il n'ont plus rien à prouver. Ils persistent à faire leur métier vaillant, année après année, sans se soucier des modes, juste parce qu'ils ont encore et toujours du plaisir à monter sur scène." *Laurent Saulnier, Voir Mtl*

Au Vieux Clocher de Sherbrooke
Samedi 14 février 2004



**LES CHARBONNIERS
DE L'ENFER**

Gagnants du Félix "album de l'année - traditionnel". Les Charbonniers de l'Enfer redonnent son plein sens au mot "folklore". C'est la seule formation québécoise à capella spécialisée dans la recherche et l'interprétation du répertoire de la tradition orale. Le groupe est composé de musiciens de renom: Michel Bordeleau (La Bottine souriante), Michel Faubert (bien connu dans le domaine du conte), André Marchand (La Bottine souriante), Jean-Claude Mirandette et Normand Miron. Au rythme des voix à l'unisson ou en harmonie, s'ajoutent la guitare et le tapement de pieds pour servir chansons à répondre, complaintes et "reels à bouche". Constitué à l'origine pour assurer la partie vocale du spectacle *Maudite mémoire* de Michel Faubert, Les Charbonniers de l'Enfer s'enflamment depuis cinq ans, calcinant occasionnellement les planches des salles de spectacles à travers le Québec. Ils viennent maintenant nous présenter les chansons de leur album *Wô*.

Au Vieux Clocher de Magog
Samedi 21 février 2004

Hommage à Harmonium

Leur spectacle fut tellement apprécié le 6 décembre dernier que nous les avons invités de nouveau. 2002 marquait les 30 ans de la formation du groupe Harmonium. La musique d'Harmonium a su traverser les décennies avec une intarissable fraîcheur, et transcender par sa pureté toute notion de style, faisant de ses harmonies autant de morceaux uniques, de pièces maîtresses ayant marqué au fer rouge le cœur de plusieurs générations, par-delà les frontières. Dans cet esprit, le groupe L'Éveil, formé de sept musiciens, rend hommage à cette musique immortelle. Après avoir présenté des spectacles un peu partout au Québec depuis 1999, L'Éveil faisait son entrée dans la grande région de Montréal avec une prestation à guichets fermés au Medley.

Au Vieux Clocher de Sherbrooke
En rappel, samedi 21 février 2004

Visitez notre site Internet: www.vieuxclocher.com

FABRICVILLE

www.fabricville.com

EXPLOSION 1/2 PRIX

SEMAINE APRÈS NOËL

TOUTS tissus MODE D'HIVER SANS EXCEPTION! 50% DE RABAIS

PLUS-tissus pour LA MARIÉE et LES FÊTES

Velours côtelés • Aspects suède et cuir
Tissus pour vêtements sports • Polyesters unis et imprimés • Tricots • Rayonnes
Tissus pour costumes, et plus!

burda Vogue McCall's Butterick

TOUTS TOUT-FAITS
• Ensembles doudounettes
• Coussins décoratifs
• Rideaux à ganses

33 1/3% DE RABAIS

TOUTS accessoires et la quincaillerie à draperie en magasin
PLUS
• Garnitures • Glands • et plus

Plus, ces dates de SPÉCIAUX ADDITIONNELS

VEN. 26 DÉC. SAM. 27 DÉC. DIM. 28 DÉC. LUN. 29 DÉC. MAR. 30 DÉC. MER. 31 DÉC.

TOUTS Articles de couture
TOUTS Tissus à draperie et à rembourrage en magasin
TOUTS tissus de base

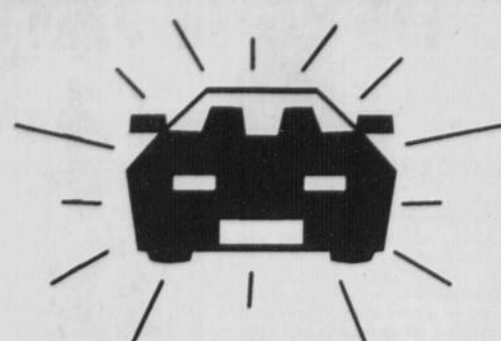
50% DE RABAIS

ÉNORME ASSORTIMENT de 500m
Artique unis et imprimés

TOUTES FLANELLETES imprimées
assorties (cote jusqu'à 120cm)

50% DE RABAIS

40% DE RABAIS



LE COIN DES AUBAINES

4355, boul. Bourque
Rock Forest
(face au restaurant B.E.)
566-4939

CE SAMEDI ET CE DIMANCHE

Super Vente
BOXING DAY

Recevez un chèque de
1 000 \$*
à
votre nom

**LE COIN
DES AUBAINES**

4355, boul. Bourque, Rock Forest
(face au restaurant B.E.)
Tél. 566-4939

Expiration : le 28 décembre 2003

PAYEZ

Mille dollars

\$ **1 000**

À L'ORDRE DE

Votre nom

LE COIN DES AUBAINES
UNE DIVISION DE ECONAUTO 1985 LTÉE



et NE PAYEZ RIEN AVANT AVRIL 2004**

- 2001 **FORD FOCUS**, bleu, aut., très propre, gar. 1 an, en bas du prix de liste, financement possible.
- 2001 **FORD FOCUS SE WAGON**, bleu, man., 52 000 km, bal. de gar., comme neuf.
- 2000 **HONDA ACCORD SE**, argent, man., moteur V-tech, groupe élect., bal. de gar. avril 2006.
- 2000 **HONDA CRV LG**, noir, manuel, tout équipé, 89 000 km seulement, bal. de gar. oct. 2006.
- 2000 **HONDA CIVIC**, hatch back, noir, man., gar. 1 an, financement disponible.
- 2000 **HONDA CIVIC SE**, 4 ptes, titane, aut., clim., comme neuf, gar. jusqu'en juin 2006. À qui la chance ?
- 2000 **HONDA CIVIC CX**, noir, 53 000 km, man., 1 seul propriétaire, financement disponible.
- 2000 **HONDA CIVIC**, hatch back, plum, man., 72 000 km seulement, roues en alliage. À qui la chance ?
- 2000 **HONDA CIVIC SE**, 4 ptes, prune, man., clim., barrures élect, financement disponible. À voir !
- 1999 **VOLKS GOLF**, 4 ptes, rouge, man., gar. 1 an, véhicule très recherché.
- 1998 **DODGE CARAVAN**, vert, groupe élect., un seul proprio, très pratique, inspecté et garanti, financement disponible.
- 1998 **HONDA CIVIC**, 4 ptes, vert, aut., 90 000 km, bal. de gar. Faites-en l'essai !
- 1999 **HONDA CIVIC EX-G**, bleu pâle, man., tout équipé, chargeur CD, roues en alliage, impeccable. Faut voir !
- 1999 **HYUNDAI ACCENT HB**, rouge, man., gar. 1 an, bas prix. Idéal comme premier véhicule !
- 1999 **HYUNDAI SONATA**, silver, clim., V-6, tout équipé, bas kilométrage, lecteur CD, très luxueux. À qui la chance ?
- 1999 **SUZUKI ESTEEM GL**, vert, man., bas prix, très économique, financement disponible.
- 1998 **HONDA ACCORD EX**, 4 ptes, vert, aut., moteur V-tech, lecteur CD, toit ouvrant élect., groupe élect.

- 1997 **HONDA ACCORD EX**, 4 ptes, vert aut., tout équipé, roues en alliage, en bas du prix de liste. À qui la chance ?
- 1997 **HONDA CIVIC CX**, hatch back, noir, aut., lecteur CD, roues en alliage, 1 seul proprio.
- 1997 **HONDA CIVIC LX**, silver, aut., bas km, gar. 1 an, vitres teintées, financement disponible.
- 1997 **TOYOTA COROLLA**, sedan, 4 ptes, vert, aut., 77 000 km seulement, lecteur CD, aileron arrière, toit ouvrant.
- 1996 **DODGE STRATUS**, vert, très propre, 4 cyl., très économique, comme neuf ! 4 995 \$. À qui la chance ?
- 1996 **FORD ESCORT WAGON**, blanc, très pratique.
- 1996 **HONDA ACCORD LX**, coupé, 2 ptes, man., blanc, clim., roues en alliage, véhicule très rare. À voir !
- 1996 **HONDA CIVIC LX G**, gris, clim., freins ABS, gar. 1 an, financement disponible.
- 1995 **HONDA CIVIC**, bleu, 4 ptes, aut., clim., gar. 1 an.
- 1995 **HONDA CIVIC SE**, vert, aut., clim., 86 000 km, 1 seul proprio. À qui la chance ? Faites-en l'essai !
- 1995 **HONDA CIVIC SE**, aut., 4 ptes, clim., bleu, très propre.
- 1995 **PONTIAC SUNFIRE**, man., mauve. Faites-en l'essai !
- 1994 **HONDA ACCORD WAGON**, beige, très pratique, véhicule recherché.
- 1994 **TOYOTA TERCEL**, vert, aut., garantie 1 an, très propre, véhicule très recherché.
- 1994 **HONDA CIVIC**, blanc, man., 1 seul proprio, impeccable !
- 1993 **HONDA CIVIC**, 4 ptes, man., vert, très fiable, bas prix. À qui la chance ?
- 1992 **MAZDA 323**, rouge, aut., gar. 1 an. Prix imbattable !
- 1991 **HONDA CIVIC**, rouge, aut., gar. 1 an. Faut voir !

**PROFITEZ DE
NOTRE PROMOTION !
1^{er} VERSEMENT EN AVRIL 2004...**

Tous nos véhicules ont été inspectés pour votre sécurité
Garantie d'un an sur tous nos véhicules !

Financement sur place • Réponse de crédit en moins d'une heure

*Sur voitures identifiées

**Sur approbation du crédit



Le sort des Légendes fixé dans un mois



Jean-Pierre
Boisvert

DRUMMONDVILLE

Il faudra attendre encore un mois avant de savoir si les Légendes fantastiques seront de retour l'été prochain.

L'assemblée des créanciers, qui s'est tenue hier, a été ajournée et se poursuivra dans un mois. C'est que le concepteur du spectacle Normand Latourelle, par l'entremise de son avocat, a exigé qu'une entente officielle intervienne sur les droits de production pour les deux prochaines années.

«En d'autres termes, a indiqué Roland Janelle, président du conseil d'administration des Légendes, Normand Latourelle acceptera l'offre concordataire à la condition d'être payé pour ses droits en 2004 et 2005. Je suis optimiste que nous pourrions nous entendre.»

La compagnie des Productions Normand Latourelle a le gros bout du bâton dans cette affaire. Elle représente la plus grosse part des créances et,

de ce fait, contrôlait le vote des fournisseurs qui se sont exprimés dans une proportion de 50 % (59 sur 118).

Selon M. Janelle, la grande majorité des créanciers ont accepté l'offre concordataire qui consistait à remettre aux fournisseurs 10 % de l'ensemble de la dette. Mais il fallait que le total des votants favorables représente les deux tiers de l'ensemble de la dette due à ces mêmes votants. De là le pouvoir détenu par les Productions Normand Latourelle dont les droits non payés jusqu'ici s'élevaient à environ 200 000 dollars.

Rappelons que l'offre concordataire vise à effacer 90 % de la dette accumulée des dernières années, représentant une somme de près d'un million de dollars.

«Des séances de négociations sont prévues dès les premiers jours de janvier et l'entente finale entre les deux organisations devrait être conclue vers le 20 janvier 2004 au plus tard, soit avant la poursuite de l'assemblée des créanciers. D'ici là, l'organisation des Légendes fantastiques continuera son travail de planification du spectacle de l'été 2004», peut-on lire dans un communiqué émis hier après-midi.

Yvon Vallières fait des heureux



La Tribune, Jean-Charles Poulin

Le député de Richmond et whip en chef du gouvernement, Yvon Vallières, a fait des heureux en début de semaine à Beaulac-Garhby en remettant une somme de 37 500 \$ qui servira à la rénovation de l'immeuble abritant le Centre d'action bénévole Concert'Action, représenté ici par Louise Palin. Le député Yvon Vallières a aussi profité de l'occasion pour faire de nombreux autres heureux avec des dons à différentes associations telles que la Société d'histoire, La Débrouille, le Comité touristique et le journal communautaire Le Contact.

Maisons d'enseignement



PROMOTION
AUGMENTATION
NOUVEL EMPLOI
EMPLOI PLUS STIMULANT

LOUISE CHAREST
VOUS INVITE À SUIVRE DES COURS D'ANGLAIS

ÉCOLE DE LANGUES DE L'ESTRIE

322, Boulevard Queen Nord
Sherbrooke
(819) 565-2990

Le krill et votre santé...

Le krill, petit crustacé semblable à la crevette, est riche en oméga-3 et en antioxydants puissants.

La recherche a démontré ses bienfaits rapides sur les problèmes inflammatoires (arthrite, douleurs articulaires, psoriasis, etc.) de même que sur plusieurs autres conditions de santé (santé du cœur, syndrome prémenstruel, etc.)

Tous ces bienfaits sont maintenant à votre portée avec

PurKrill



À 70 ans, de simples picotements aux jointures des doigts peuvent rapidement devenir de sérieux problèmes de santé. En l'espace d'une nuit, mes petits doigts s'étaient collés contre la paume et restaient bloqués dans cette position.

Un physiothérapeute et un médecin étaient incapables de régler le problème. Ils préoyaient que ça s'infecte et que je sois obligé de me faire amputer les petits doigts. Il n'en était pas question, mais je ne savais pas quoi faire.

Une connaissance m'a alors suggéré d'essayer les gélules d'huile PurKrill. En deux semaines, toutes raideurs arthritiques avaient disparu. Et ce qui est formidable, c'est que j'ai ressenti une incroyable hausse d'énergie et de vivacité d'esprit.

Un gros MERCI à PurKrill... mon arthrite a complètement disparu.

M. Clermont
Montréal, Québec



Demandez la bouteille bleue!

En spécial à 22,99 \$ (huile)
et à 14,99 \$ (poudre) chez

JEAN COUTU

Offre valide du 27 décembre 2003 au 2 janvier 2004



Disponible
en pharmacie

SOIRÉE VEILLE du JOUR de L'AN

Nous vous invitons à venir célébrer avec nous
au son de l'orchestre

Star Dust

Rendez-vous le 31 décembre 2003.

Club de golf Sherbrooke à 18 h

pour

- le cocktail de bienvenue
- un somptueux festin gastronomique
- vin au souper
- le champagne de la nouvelle année à minuit

Musique, danse, animation
et plaisir garantis!

60 \$ /pers. Taxes et service inclus

Réservez tôt
le nombre de places est limité

569-6534



CLUB DE GOLF

SHERBROOKE

1000, rue Musset



SUBARU

Incroyable mais vrai

L'événement
Traction Intégrale
de SUBARU

Informez-vous du
PLAN DE PROTECTION
SUBARU.



**IMPREZA TS
2004**

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT
À L'ACHAT

À partir de

0% **

jusqu'au 31 décembre
2003.

PRIX INCROYABLE

22 995 \$*

PDSF

**La Traction Intégrale Subaru,
pour le plaisir de coller à la route.**

TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE À PRISE CONSTANTE

- Moteur boxer 2.5 litres - 165 ch.
- Transmission manuelle à 5 rapports
- Coussins gonflables conducteur et passager avant
- Climatiseur
- ABS aux 4 roues météo/lecteur CD
- Et plus encore...

ESTRIE AUTO CENTRE 4367 boulevard Bourque, Rock Forest (819) 564-1600



SUBARU

GUIDÉE PAR UNE FORCE INTÉRIEURE

* Pour le modèle Impreza TS 2004 5 vitesses 4G1TS : PDSF (prix de détail suggéré du fabricant). Transport et préparation 1 295 \$, taxes en sus. Le prix de vente du concessionnaire peut être inférieur. ** Possibilité de financement à l'achat à partir de 0 % disponible sur tous les modèles Impreza TS 2004 (4G1TS, 4G2TS) pour un terme limité. Immatriculation, assurances, taxes sur les pneus neufs et autres taxes en sus. Fais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation de crédit par la Compagnie de service de financement automobile Primus Canada. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Subaru. Offre valide jusqu'au 31 décembre 2003.

www.estrie.subarudealer.ca

111370

Charest devrait cesser de sourire



Maxime Rioux

DRUMMONDVILLE

À l'issue de la session parlementaire qui vient de se terminer, le député de Drummond et vice-président de la Commission de l'agriculture des pêcheries et de l'alimentation, Normand Jutras, clame que les engagements du gouvernement libéral ne sont pas respectés, que la paix sociale est compromise et que Jean Charest devrait cesser de sourire.

M. Jutras n'a pas été tendre à l'en-

droit de M. Charest lors du point de presse à son bureau de comté. «Si j'étais son conseiller, je m'empresserais de lui dire d'arrêter de sourire, car la situation est très sérieuse», de dire celui-ci. Et en ce qui concerne le bilan de la session parlementaire, il n'est pas très reluisant pour le clan libéral.

«Tous les projets de lois controversés du présent gouvernement ont été proposés à la date limite, soit le 15 novembre, et le bâillon a été déposé le 15 décembre. Cela ne donne qu'un mois pour discuter des projets de lois et c'est déplorables», fait-il savoir.

Ce qui est contradictoire selon M. Jutras, c'est que ce sont les gens du Parti libéral qui ont demandé au Parti québécois il y a quelques années d'allonger le délai avant d'imposer un bâillon, prétextant que ce n'était pas démocratique de l'imposer tout-de-suite après le dépôt d'un projet de lois.

«Actuellement, j'ai vraiment l'impression que Jean Charest est en train de donner de grands coups dans sa première de mandat et qu'il compte se faire pardonner au cours des trois suivantes, d'exposer le député de Drummond. Mais ce sera dur de se faire pardonner, d'autant plus que ses projets de lois ne seront pas rentables en bout de ligne.»

En ce qui a trait aux centres de la petite enfance, c'est l'horreur d'après le député de Drummond. «Le gouvernement libéral se dit moins interventionniste, mais lors d'une récente manifestation à Drummondville, la



Normand Jutras

représentante des centres de la petite enfance a affirmé que jamais dans l'histoire, les centres de la petite enfance n'ont été aussi envahis par un gouvernement.»

L'augmentation des tarifs pour le gardiennage et la récupération des surplus accumulés par certains centres de la petite enfance par le gouvernement Charest sont au nombre des actions qui sont décriées au plus haut point par le député péquiste.

Quant à la santé, la préoccupation première des libéraux durant la campagne référendaire, Normand Jutras se dit complètement outré des façons qu'ils utilisent. «Je suis persuadé que

présentement, l'état de l'urgence à l'hôpital Sainte-Croix (à Drummondville) est pire qu'en avril dernier. Ils désirent camoufler le fait qu'ils manquent d'argent en procédant à une réforme des structures. Je ne suis pas contre les changements, mais lorsqu'ils ne servent à rien d'autres que déranger les gens, car cela affecte les employés, je suis tout à fait contre. D'autant plus que quand on pense à la situation de la santé à Montréal, on est en droit de se demander de quelle façon ils vont s'y prendre pour faire leur réforme», s'indigne M. Jutras.

Pour ce qui est de l'article 45, M. Jutras affirme que personne n'y gagnera. «Cet article est extrêmement mal rédigé. Je concède que la version précédente n'était pas vraiment mieux, mais là, on se retrouve à la case départ. Étant avocat et ayant plaidé plus d'une fois, je peux dire qu'à cause de cet article 45, de grands débats jurisprudentiels sont à prévoir. Et les patrons n'y gagneront pas plus. En fait, je ne prévois aucune retombée positive en ce qui concerne ce projet de loi», de souligner M. Jutras.

«Depuis l'arrivée des libéraux, il y a des manifestations à chaque jour à l'Assemblée nationale. Le 11 décembre dernier, lorsque se tenait la manifestation monstre, M. Charest est sorti tout sourire en disant, je vais écouter les gens alors que la décision d'imposer le bâillon était déjà prise», de relater le député de Drummond.

Carrières et professions



CONSEILLER, SERVICE AUX MEMBRES
Développement des affaires

Fonctions :

- Être responsable du service aux membres, du recrutement et du renouvellement des membres.
- Répondre aux demandes d'information du public et des membres.
- Coordonner la formation.
- Faire la promotion de nos services régionaux et provinciaux.
- Élaborer des stratégies de vente pour tous les produits et activités de l'association.

Exigences :

- Posséder des compétences connues en vente et en service à la clientèle.
- Avoir démontré des compétences en organisation, en animation et en représentation.
- Avoir des connaissances approfondies des principaux outils de micro-informatique.

Conditions pour le poste :

- Poste à temps complet.
- Rémunération compétitive, programme d'avantages sociaux.
- Entrée en fonction : mi-janvier 2004.

Toute personne intéressée est invitée à faire parvenir son curriculum vitae, accompagné d'une lettre mettant en évidence les principaux intérêts de sa candidature, au plus tard le 2 janvier 2004 à :

APCHQ région de l'Estrie
100 rue Belvédère Sud, bureau 300
Sherbrooke (Québec) J1H 4B5
Télécopieur : (819) 563-0000
Courriel : apchq@apchq-estrie.com

Un air de vacances



Nathalie Labrecque

@la Tribune qc.ca
SHERBROOKE

En cette période de festivités, nous rêvons de vacances loin des longues heures éreintantes de déneigement.

Pour les plus chanceux qui ont la possibilité d'aller se faire dorer sous les chauds rayons du soleil, il est essentiel de prévoir des soins adéquats de la peau. N'oubliez pas que depuis quelques mois déjà votre épiderme n'est que très rarement en contact avec le soleil. Il est alors essentiel de le préparer au voyage.

Assurez-vous d'une bonne hydratation en tout temps et ce, avant le départ, pendant les expositions au soleil et surtout, après le retour lorsque la peau reçoit un choc majeur en terme d'écart de température. Votre valise devrait contenir une trousse renfermant des soins solaires appropriés à votre type de peau et aux activités prévues. N'oubliez pas de vérifier la date d'expiration sur chaque produit, car une date périmée vous garantit une couleur homard en une seule journée.

Il est possible aussi d'opter pour le bronzage pré-vacances, soit à l'aide d'auto-bronzant ou de séances de bronzage en cabine. Tout nouveau sur le marché, le bronzage de style *airbrush* qui permet en seulement quelques minutes un bronzage intégral fait de plus en plus d'adeptes. Ce type de bronzage permet d'éliminer une fois pour toutes les longues séances de bronzage et les problèmes récurrents dus à une application trop rapide de produits sans soleil (traces oranges, genoux, coudes et pieds trop bronzés).

Cette nouvelle technique date en réalité du début des années 80. Elle connaît toutefois un regain de popularité incontestable depuis quelques temps grâce à d'intéressantes innovations technologiques qui rendent le processus beaucoup plus performant qu'à ses débuts.

L'opération est simple; on vaporise intégralement sur le corps une solution similaire aux autobronzants à base d'un pigment minéral (dihydroxyacétone) qui contient le plus haut taux de DHA (sucre végétal qui provoque une réaction avec nos propres acides aminés (coloration personnelle de la peau)). Contrairement à d'autres produits offerts, la solution ne contient pas d'alcools qui peuvent provoquer des réactions chez certaines personnes, ni d'alcool qui assèche rapidement l'épiderme. La solution utilisée est sans danger, car elle ne contient que le fameux DHA, un peu d'eau ainsi qu'un colorant qui permet de se guider lors de l'application.

L'opération est simple, il suffit de vaporiser en fine brume le produit sur tout le corps ou uniquement le haut du corps et le visage (parfait si vous avez une sortie spéciale) et de laisser sécher le tout de cinq à dix minutes. L'effet du bronzage *airtan* est quasi instantané; des résultats se font sentir seulement trois heures après l'application. L'effet peut durer selon la pigmentation de la personne entre trois jours et deux semaines.

Une séance ne dure qu'un petit trente minutes en tout et partout (l'application ne dure que sept à dix minutes) et équivaut à quatre ou cinq expositions en cabine. Fabuleux, non? Toutefois avant de vous présenter à votre rendez-vous, il est essentiel de suivre les conseils suivants peu importe de quelle façon vous choisissez d'obtenir un *tan*. Prenez le temps de bien vous exfolier toute la peau du corps. On recommande fortement de ne pas hydrater la peau en profondeur, car les crèmes ou le maquillage agissent comme une barrière et empêche que la solution de bronzage d'atteindre un effet maximal.

Afin de garder votre *tan* le plus longtemps possible, il est recommandé de bien hydrater votre peau quotidiennement en période hivernale. De plus, de longs bains chauds ou douches, les bains tourbillons ainsi que le chlore des piscines diminueront la durée de vie de votre nouveau bronzage.

Il est important de mentionner que le bronzage *airbrush* ne peut en aucun cas être considéré comme une protection solaire. En vacances, il faut donc ne jamais oublier d'utiliser une crème solaire convenant à notre degré de sensibilité au soleil. Si vous êtes piqués par la curiosité et voulez tenter l'expérience deux endroits s'offrent à vous en région: le salon Pile ou Face ou le Centre de Beauté Confiance. Bon bronzage!



Commission scolaire de la Rivière-du-Nord

Formateurs et formatrices

Être formateur ou formatrice en conduite de camions vous intéresse ?

Afin de répondre à la grande demande des entreprises du transport pour des chauffeur(euse)s de camion, le Centre de formation du transport routier de Saint-Jérôme (C.F.T.R.) doit recruter des formateurs et formatrices pour son programme en conduite de camions.

Les personnes intéressées doivent être titulaires d'un diplôme d'études secondaires ou posséder une attestation d'équivalences de niveau secondaire (A.E.N.S.) reconnue par le ministère de l'Éducation.

Elles doivent aussi compter un minimum de six années d'expérience récente dans la conduite d'un semi-remorque (classe 1).

Les personnes engagées seront affectées au centre de Sherbrooke.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, y compris les preuves de scolarité, à Madame Danielle Giroux, conseillère en gestion de personnel, Commission scolaire de la Rivière-du-Nord, Service des ressources humaines, 995, rue Labelle, Saint-Jérôme (Québec) J7Z 5N7. Courriel : girouxd@csrdn.qc.ca; télécopieur : (450) 431-7626

Carrières et professions

Bodco est à la recherche d'un

Ingénieur Recherche et Développement

Industrie Bodco inc., une entreprise manufacturière d'équipements agricoles, recherche un ingénieur pour gérer les dossiers de Recherche et Développement. Cet ingénieur relèvera du Vice-président Recherche et Développement.

Qualifications requises :

- Parfaitement bilingue.
- Connaissance en informatique.
- Connaissance en logiciel de dessins.
- Ingénieur en mécanique avec moins de 5 ans d'expérience.

Rémunération :

Industrie Bodco offre une rémunération compétitive et une série d'avantages sociaux intéressants.

Faire parvenir votre C.V. avant le 9 janvier 2004 à :

Industrie Bodco inc. (concours 04-01)
À l'attention de : Monsieur Robert Bérubé
12, route 249
St-François Xavier-de-Brompton JOB 2VO
ou par télécopieur : (819) 845-5758
ou par courriel : robert.berube@i-star.com

INSPECTEUR MUNICIPAL

en Bâtiment, environnement et travaux publics

Description du poste :

- Procéder à l'analyse et à l'émission des permis et certificats conformément aux règlements d'urbanisme et en environnement;
- Effectuer les inspections pour assurer la conformité des travaux autorisés;
- Assurer le suivi de l'application des règlements d'urbanisme et en environnement;
- Préparer les avis de conformité dans les installations sceptiques et de leur vérification sur le terrain;
- Voir à l'application du règlement Q-2, r 8 concernant le traitement des eaux usées des résidences isolées et à la loi sur la Commission de protection du territoire et des activités agricoles (CPTAA)
- Assurer l'entretien général de la voie publique et des espaces publics;
- Concevoir les documents d'appel d'offres;
- Assurer l'enlèvement de la neige et superviser la collecte et le transport des ordures ménagères;
- Agir comme responsable dans des dossiers spécifiques locaux et régionaux : assainissement des eaux; aqueduc, égout municipal, voirie municipale, déneigement
- Réaliser toute autre tâche connexe reliée à la fonction d'inspecteur :

Qualifications :

- Détenir Diplôme d'études collégiales en aménagement du territoire, génie civil ou un baccalauréat en urbanisme;
- Posséder une expérience pertinente de deux (2) ans dans le domaine municipal;
- Bonne connaissance des différents codes, lois et règlements en lien avec cet emploi : Code national du bâtiment et de protection des incendies, loi sur l'aménagement et l'urbanisme, loi sur la protection du territoire et des activités agricoles, règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées, etc.
- Connaissance des logiciels Word et Excel et des logiciels spécialisés du domaine municipal;
- Autonomie, initiative, et facilité en communication verbale et écrite;
- Le bilinguisme est un atout;
- Permis de conduire valide

Conditions salariales :

La rémunération sera déterminée en fonction des qualifications de la personne retenue;

Ce défi vous intéresse ? Faites nous parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre motivant votre intérêt pour ce poste avant le 9 janvier 2004.

Club de Placement Régional
71, rue de l'Église
Windsor (Québec) J1S 2A5

PS : Seuls les candidats retenus seront contactés.

C.E.P.I.T.
Comité de l'Estrie pour l'intégration au travail des personnes handicapées

Organisme sans but lucratif assurant le développement de projet et de service de placement pour personnes handicapées sollicite des candidatures pour combler deux (2) postes à temps régulier.

Mandat du projet :

A partir de notre banque de données sur nos placements, le ou l'agent(e) de programme effectuera une recherche permettant de faire ressortir les caractéristiques les plus favorables et déterminantes dans nos réussites et les valider auprès du milieu des entreprises.

AGENT(E) DE PROGRAMME / RECHERCHISTE

Habilités

- Baccalauréat en sciences sociales
- Capacité et intérêt pour la saisie de données
- Capacité à lire et établir des corrélations entre les facteurs identifiés
- Capacité à dégager les tangentes
- Capacité et aisance dans la représentation

ASSISTANT(E) RECHERCHISTE

Habilités

- Technique en bureautique
- Capacité et intérêt à la saisie de données
- Présente une bonne méthode d'analyse
- Habileté informatique pour présenter les rapports et un montage sur Power Point

Conditions de travail :

- 35 heures par semaine, du lundi au vendredi
- Durée : 12 semaines
- Peut être appelé à travailler le soir
- Salaire : selon la politique de l'organisme
- Début de l'emploi : le 15 janvier 2004

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 6 janvier 2004 à 16 heures à l'adresse suivante :

C.E.P.I.T. Comité de Sélection
1650, rue King Ouest, local 102
Sherbrooke (Québec) J1J 2C3
Courriel : travact@aide-internet.org

CE DIMANCHE 28 DÉCEMBRE AVEC LA COLLABORATION DE

CHILT630

UN MOT VAUT MILLE IMAGES.

« 20 ANS DE NEZ ROUGE... ON EST MÛRS POUR UN P'TIT DRING AVANT DE PARTIR ! »

Opération Nez rouge

Québec

PARRAIN

Desjardins

Assurances générales des caisses Desjardins

CHILT630

La Tribune

821-4646

Enfin!...

un BOXING DAY* SANS ACOMPTÉ!

OUVERT LES 27-28-29-30 DÉCEMBRE

Ne payer
absolument

RIEN

AUCUN COMPTANT
PAS MÊME LES TAXES!

0% d'intérêt 0%

SUZUKI SWIFT + 2004



COMPAREZ

	SUZUKI SWIFT	TOYOTA ECHO	HYUNDAI ACCENT
Portes	5	5	3
Empattement	2480 MM	2370 MM	2440 MM
Pneus	185/60R14	175/65R14	155/80R13
Dir. Assistée	Oui	Oui	Opt. 400 \$
Tapis de luxe	Oui	Non	Opt. 75 \$
Essuie-gl. Arr.	Oui	Non	Non
Chauffe-moteur	Oui	Non	Opt. 111 \$

SUZUKI VERONA 2004



COMPAREZ

	SUZUKI VERONA	TOYOTA CAMRY	HONDA ACCORD
Moteur	V6	4 cyl.	4 cyl.
Cylindrée	2.5	2.4	2.4
Valves	24	16	16
Couple	177	163	161
Freins Av/Arr	DIS/DISC	DISC/DRUM	DISC/DRUM
Largeur	1815 MM	1795 MM	1814 MM
Antivol	Oui	Oui	Non
AM/FM/CD/Cass.	Oui	Oui	AM/FM/CD
Mir. Chauff.	Oui	Oui	Non

SUZUKI AERIO 2004

BERLINE



DISPONIBLE TRACTION INTÉGRALE

COMPAREZ

	SUZUKI AERIO	TOYOTA COROLLA	HYUNDAI ELANTRA
Portes	4	4	4
Moteur	2.3	1.8	2.0
Chevaux	155	130	138
Couple	152	125	136
Miroirs	Élect.	Man.	Man.
Vitres élect.	Oui	Opt.	Non
Chauffe-moteur	Oui	Opt.	Opt.
Ass. Routière	5/ ill.	Non	3 ans / 60 000

AERIO FASTBACK

2004



DISPONIBLE TRACTION INTÉGRALE

VENEZ ESSAYER NOS

VRAIS 4X4



VITARA, GRAND VITARA ET XL-7

Protection avantage
Suzuki sécurité
5 ans / kilométrage illimité.

* CHOISISSEZ VOTRE CADEAU :

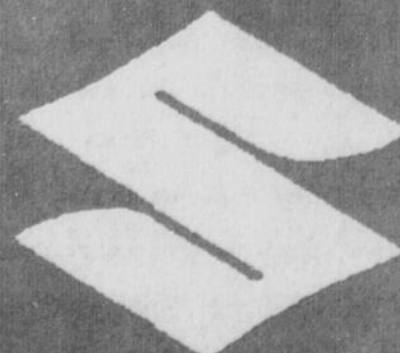
Aileron, ou pneus d'hiver ou
vitres teintées ou déflecteur de capot
ou démarreur à distance.

*N.B. Chauffe-moteur et tapis toujours inclus.

OUVERT LES 27-28-29-30 DÉCEMBRE

SHERBROOKE SUZUKI

4242, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST
(819) 340-1200 VENTES
(819) 340-1202 SERVICE ET PIÈCES



SUZUKI
C'EST VRAI

PD5M Swift 115M51A4 13 495 \$, Aerio berline STL8FE4 15 995 \$, Aerio Fastback WTN8FE4 16 9 495 \$, Vitara LKN86F4 21 995 \$, Grand Vitara LJN86T4 24 995 \$, XL-7 LWN8T4 27 495 \$. Transport et préparation (995 \$) en sus. Offre d'une durée limitée 0 % à 36 mois. Ne peut être jumelée à toute autre offre. Les photos sont à titre indicatif. Programme de location disponible jusqu'à 60 mois et autre financement disponible jusqu'à 84 mois. Pour infos voir représentants. Modèle 2004 en inventaire.

NISSAN

FAITES-VOUS PLAISIR

D'ici le 31 décembre,
louez ou achetez n'importe quelle Nissan et obtenez:

UNE REMISE DE
500\$*

ET

LA CHANCE DE GAGNER**
UNE **350 Z** OU

UN
Murano

Jusqu'au
2 janvier 2004 **2** VERSEMENTS
DE LOCATION
PAYÉS PAR NISSAN!††

ET 0\$ DÉPÔT DE
SÉCURITÉ
À LA LOCATION†††

PROGRAMME POUR
**DIPLÔMÉS
NISSAN****

Sentra 2004

LOCATION À PARTIR DE

169\$
/MOIS†

Comptant initial de **1695\$**
(transport et préparation compris)

PRIX À L'ACHAT À PARTIR DE

15 598\$**
PDSF

FINANCEMENT À L'ACHAT

2,8%***



Modèle S-ER Spec-V illustré

1000\$
D'OPTIONS
SANS FRAIS!*

L'Altima 2.5 S Extra propose 1000\$ d'options sans frais : • jantes en alliage de 16 po • siège du conducteur à 8 réglages électriques • deux miroirs de courtoisie éclairés • commandes audio montées sur le volant • ordinateur de bord et affichage de la température extérieure • commande du volume variant avec la vitesse • dispositif antivol • et plus.



Édition Limitée de l'Altima 2.5S Extra 2004

LOCATION À PARTIR DE

289\$
/MOIS†

Comptant initial de **3950\$**
(transport et préparation compris)

PRIX À L'ACHAT

25 298\$**
PDSF

AUTRES VERSEMENTS DE LOCATION
PAYÉS PAR NISSAN!††

Xterra, Frontier ou Pathfinder 2004

www.nissan.ca 1 800 387-0122

JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE!



NISSAN MAGOG
427, BOUL. BOURQUE
OMERVILLE
843-8145

SHERBROOKE NISSAN
4280, BOUL. BOURQUE
ROCK FOREST
823-8008

*** La remise et la participation automatique au concours s'appliquent lors de l'achat ou la location de véhicules Nissan 2003/2004 neufs en inventaire, entre le 26 décembre 2003 et le 2 janvier 2004. Sur approbation de crédit. **Pour la remise, remplissez le formulaire remis par votre concessionnaire et vous recevrez un chèque d'un montant de 500 \$ par la poste sur 8 semaines après avoir pris livraison de votre véhicule. Vous pouvez également appliquer votre remise au comptant initial de votre achat ou location. Les taxes sont payables sur le comptant total pour les locations, incluant le montant de la remise. ***Aucun achat requis. Il y a deux prix, chacun correspondant au choix de gagnant entre le coupé de performance 350Z 2004 (225334 AAOO) à 6 vitesses, PDSF de 46 350 \$, ou le Murano SL 2004 (L6TG14 AAOO), à 4 portes et traction intégrale, PDSF de 40 867 \$. Le PDSF comprend les frais de transport et de préparation. Les chances de gagner dépendent du nombre de formulaires reçus. Une question de connaissance mathématique est requise. Le concours est accessible aux résidents canadiens d'âge adulte dans leur province de résidence. Certaines restrictions s'appliquent. Voyez un concessionnaire Nissan pour le règlement complet du concours, ou faites parvenir une enveloppe pré-affranchie avec votre adresse à: Concours Gagnez une Nissan, Demande du règlement, 5200, Orléans Drive, Mississauga, Ontario, L4W 4Z5, avant le 2 janvier 2004. †Location de 60 mois pour la Sentra 1.8 2004 (C4LG54 AAOO), location de 289\$ par mois pour 60 mois de la Sentra S-ER Spec-V 2004 (C4VG54 AAOO) tel qu'illustré et location de 48 mois pour l'Altima 2.5 S Extra 2004 avec boîte de vitesses automatique (T4VG74 AEOO). Acompte ou échange équivalent de 3 950 \$ pour l'Altima et de 1 695 \$ pour la Sentra et la Sentra S-ER. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 \$/km extra. Premier versement et dépôt de sécurité équivalent à un versement mensuel, toutes taxes comprises, requies à la livraison. ††Les 2 premiers versements sont acquittés par Nissan Canada pour les modèles neufs et de démonstration de la Sentra 2004. Le premier versement client est exigible 60 jours après la date de signature du contrat de location. Le premier versement est acquitté par Nissan Canada sur les modèles Xterra, Frontier ou Pathfinder 2004 et les modèles Altima, Xterra ou Frontier 2003. Ces offres ne peuvent s'appliquer aux locations pré-acquittées. †††Pour un temps limité, 0 \$ de dépôt de sécurité sur la Sentra 1.8 2004. L'offre est d'une durée limitée et peut faire l'objet de changement sans préavis. Le 1000\$ d'options en valeur additionnelle reflète la différence de prix entre la version 2.5 S avec ensemble Agrément et la version 2.5 S Extra. **PDSF de l'Altima 2.5 S Extra à boîte de vitesses automatique (T4VG74 AEOO) et de la Sentra 1.8 2004 à boîte de vitesses manuelle (C4LG54 AAOO). ***Taux de financement de 2,8 % à l'achat pour la Sentra pour les taxes jusqu'à 36 mois. Assistance routière 24 h. 1. 11.111.1. ****Taxes, immobilisation, assurances, obligations sur pneus neufs, frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus sur toutes les offres de location ou d'achat, transport et préparation (935 \$ pour l'Altima et 865 \$ pour la Sentra) en sus sur les offres d'achat. Sur approbation de crédit. Offres d'une durée limitée. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. †Chez les concessionnaires participants. ††Seuls les modèles de la Sentra 2004 sont admissibles au Programme pour diplômés Nissan. Nissan, le logo Nissan, la signature «Découvrir» et les noms des modèles Nissan sont des marques de commerce de Nissan.